

## الفصل الثاني

### المركز الدولي للجماعات الأوربية

انتهينا في الفصل السابق إلى أن توحيد الأجهزة الرئيسية للجماعات الأوربية الثلاث، منذ أول يوليو ١٩٦٧ أوجدنا من الناحية الفعلية أمام جماعة أوربية واحدة ذات أجهزة رئيسية، اختصاصاتها وسلطاتها مبنية في المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث. ونتناول في هذا الفصل الاختصاصات والسلطات المسندة إلى الأجهزة الرئيسية بموجب المعاهدات الثلاث، النظام القانوني للجماعات الأوربية، الشخصية القانونية والدولية للجماعات الأوربية، العلاقات الخارجية للجماعات الأوربية، الفيدرالية والجماعات الأوربية، وتشخيص الجماعات الأوربية.

## المبحث الأول

### أجهزة الجماعات الأوربية

يتولى تطبيق وتنفيذ المعاهدات الثلاث المنشئة للجماعات الأوربية، وتحقيق أهدافها أربعة أجهزة رئيسية Institutions فضلاً عن الفروع أو الأجهزة الثانوية ذات الصفة الاستشارية التي أنشأتها المعاهدات الثلاث أو أنشأتها الجماعات وأوكلت إليها مهاماً معينة.

ويتميز الجهاز الرئيسي عن الجهاز الثانوى أو الفرع من حيث أن الجهاز الرئيسي يصدر قرارات ملزمة أو آراء للدول الأعضاء في حين يكون للفرع أو الجهاز الثانوى صفة استشارية بحثة أو أن يكون موكولاً إليه مهام معينة من قبل الجهاز الرئيسي.

## الفرع الأول

### الجمعية أو البرلمان الأوروبي

نصت المعاهدات المنشئة للجماعات الأوربية الثلاث على إنشاء جهاز ذى صفة استشارية وبعض الاختصاصات الأخرى، يطلق عليه «الجمعية» بموجب معاهدة الجماعة الاقتصادية (م٤) ومعاهدة جماعة الطاقة الذرية (م٣)، ويطلق عليه «الجمعية العامة» بموجب معاهدة الصلب والقحم (م٧)، ويطلق عليه «الجمعية» بموجب الاتفاق الموقع ٢٥ مارس ١٩٥٧، والذي بموجبه تم توحيد جهاز الجمعية بالنسبة

للجماعات الثلاث . وفي عام ١٩٥٨ ، أطلقت الجمعية على نفسها « الجمعية البرلمانية الأوربية ». وفي مارس سنة ١٩٦٢ ، أطلقت على نفسها « البرلمان الأوروبي » European Parliament وقد تبنت الأجهزة الأخرى التسمية الجديدة . ويرى البعض أن التسمية الجديدة غير دقيقة لتخالف السمات المميزة للبرلمانات الديموقراطية<sup>(٤)</sup> .

### العضوية :

كان يتم اختيار أعضاء البرلمان الأوروبي من بين أعضاء برلمانات الدول الأعضاء طبقاً للإجراءات الذي تضعه كل دولة<sup>(٥)</sup> . ولكن ، أصدر اجتماع القمة لدول السوق الذي انعقد في باريس في الفترة من ٩ إلى ١٠ ديسمبر سنة ١٩٧٤ ، قراراً بأن يتم اختيار أعضاء البرلمان بواسطة الانتخاب المباشر ، وقد اتخذت إجراءات لتنفيذ قرار مؤتمر القمة المشار إليه ، وتم إجراء الانتخابات بين ٧ - ١٠ يوليو ١٩٧٩<sup>(٦)</sup> وطبقاً لقرار المجلس ، تم إجراء الانتخابات طبقاً لطريقة التصويت التي تتبعها كل دولة إلى أن يتم إعداد أسلوب موحد للتصويت يعده البرلمان الأوروبي الجديد يتبع في كل الدول الأعضاء .

ويتكون البرلمان الأوروبي الحالى من ٤٣٤ عضواً . وقد تم عند تحديد عدد نواب كل دولة عضو ، مراعاة حجم السكان ولكن دون التقيد الحرفي بهذا المبدأ ؛ لأن التقيد الحرفي يؤدي إلى أن تحصل الدول الصغيرة ، مثل لوکسمبورج ذات الـ ٣٥٠ ألف نسمة على عدد قليل جداً من المقاعد بالمقارنة بالدول الكبيرة مثل فرنسا ذات الخمسين مليون نسمة<sup>(٧)</sup> . وفيما يلى بيان بعدد الأعضاء بالنسبة لكل دولة عضو :

٨١ لكل من ألمانيا الاتحادية ، فرنسا ، إيطاليا ، المملكة المتحدة ، ٢٥

هولندا ، ٢٤ لكل من بلجيكا واليونان ، ١٦ الدانمرك ، ١٥ لأيرلندا - ٦ للوكسمبرج .

### فترة العضوية :

طبقاً للمادة ٣ ( ١ ) من قانون الانتخاب ، مدة عضوية البرلمان الأوروبي خمس سنوات . والترشح لعضوية البرلمان مباحة لكل المواطنين ، ويجوز الجمع بين عضوية البرلمان الأوروبي والبرلمانات الوطنية .

### المزايا والمحاصنات :

يتمتع أعضاء البرلمان الأوروبي ، فيما بين أدوار الانعقاد ، عند تواجدهم في أوطانهم بالمزايا والمحاصنات التي يتمتع بها أعضاء البرلمانات الوطنية . كما يتمتعون بالمحاصنة القضائية في أراضي الدول الأخرى .

### التنظيم الداخلي :

يتماطل التنظيم الداخلي للبرلمان الأوروبي بوجه عام مع التنظيم الداخلي للبرلمانات الأوروبية أى أنه يبني على الأحزاب السياسية واللجان البرلمانية ومع ذلك ينص قانون الانتخاب على أن يتم التصويت على أساس شخصي ، وألا يتلقى العضو أى تعليمات ولا يلتزم بأى ارتباط .

ويعقد البرلمان الأوروبي دورات سنوية في يوم الثلاثاء الثاني من مارس كل عام ، كما يعقد دورات استثنائية . ويتم عقد البرلمان بالتبادل في كل من استراسبورج وبروكسل . ويجوز أن يحضر أعضاء اللجنة الأوروبية اجتماعات البرلمان ، كما قرر المجلس أن يكون مثلاً في اجتماعات البرلمان .

وتصدر قرارات البرلمان بالأغلبية المطلقة، ما عدا مسائل الميزانية وتجيئه اللوم.  
ويكفي حضور أغلبية أعضاء البرلمان لتكوين النصاب القانوني اللازم لانعقاد المجلس.

### **اختصاصات سلطات البرلمان الأوروبي :**

تنص المادتان الأولى والثانية من اتفاق توحيد جهاز الجمعية بالنسبة للجماعات الأوروبية الثلاث على أن تمارس الجمعية الموحدة (البرلمان الأوروبي) الاختصاصات المسندة لهذا الجهاز بوجب المعاهدات الثلاث، ومؤدى هذا جواز اختلاف سلطات و اختصاصات البرلمان بالنظر إلى الموضوع محل البحث، أى بالنظر لما إذا كان يختص قطاع الصلب والفحm أو قطاع الطاقة الذرية أو الاقتصاد ككل.

وباستقراء نصوص المعاهدات المنشئة للجماعات الأوروبية الثلاث، يمكن القول أن البرلمان يمارس أربعة أنواع من السلطات: سلطات استشارية، سلطات رقابية، وأخيراً سلطات أمام محكمة العدل الأوروبية.

### **أولاً القيام بدورة استشاري :**

تنص المادة ٢٠ من معاهدة جماعة الصلب والفحm على أن تمارس الجمعية (البرلمان) السلطات الإشرافية أو الرقابية المنصوص عليها في المعاهدة. ومؤدى هذا النص أن معاهدة جماعة الصلب والفحm لا تسند إلى البرلمان الأوروبي سلطات استشارية.

تنص المادة ١٣٧ من معاهدة الجماعة الاقتصادية والماد ١٠٧ من معاهدة اليوراتوم على أن تمارس الجمعية (البرلمان) السلطات

الإشتشارية والإشرافية ( الرقابية ) المنصوص عليها في هاتين المعاهدتين . ومؤدى هذه النصوص أنَّ هاتين المعاهدتين تسندان إلى البرلمان سلطات استشارية بالإضافة إلى السلطات الرقابية .

ويتمثل الدور الاستشاري الذى يقوم به البرلمان في وجوب استشارته من قبل المجلس قبل إصدار عمل تشعري ( لائحة ، توجيه ، قرار )<sup>(٥٣)</sup> . ومع أن رأى البرلمان غير ملزم ، إلا أن تختلف استشارة البرلمان قبل إصدار العمل التشريعى بعرض العمل التشريعى للإلغاء<sup>(٥٤)</sup> .

وفضلاً عن الأحوال التي يلزم فيها استشارة البرلمان قبل إصدار العمل التشريعى ، يتبع المجلس أسلوب استشارته قبل إصدار عمل تشريعى في الأحوال التي لا يلزم فيها بذلك<sup>(٥٥)</sup> .

وفضلاً عما تقدم ، ولكل تزيد مشاركة البرلمان في التشريع ، أصدر البرلمان والمجلس واللجنة تصريحًا مشتركًا عام ١٩٧٧ بصدِّ الأعمال المالية التشريعية التي تتطلب موافقة كل من البرلمان والمجلس مؤداه أنه إذا كانت موافق كل من البرلمان والمجلس متقاربة ، يصدر البرلمان رأياً جديداً ، يتخذ المجلس بعده قراراً محدداً ويجب ألا يستغرق الإجراء أكثر من ثلاثة أشهر<sup>(٥٦)</sup> .

هذا بالإضافة إلى أنَّ البرلمان جرى على عرف إصدار أى توصيات يراها ضرورية بصدِّ أى أمر تتضمنه المعاهدات<sup>(٥٧)</sup> .

### ثانيًا القيام بدور رقابي أو إشرافي :

تنتفق نصوص المعاهدات الثلاث - المادة ٢٠ من معاهدة جماعة الصلب والفحى والمادة ١٣٧ من معاهدة الجماعة الاقتصادية والمادة ١٠٧ من اليوراتوم - على أن يمارس البرلمان سلطات إشرافية أو رقابية ، هي :

## ١ - الأسئلة البرلمانية :

تنص المادة ٢٣ من معاهدة جماعة الصلب والفحm، والمادة ١٤٠ من معاهدة الجماعة الاقتصادية، والمادة ١١٠ من الاليوراتوم، على أن تجib اللجنة شفاهةً أو كتابةً على الأسئلة التي توجه إليها من الجمعية أو من أعضائها. ومؤدى هذه النصوص أن رقابة البرلمان عن طريق توجيه الأسئلة تتمد إلى اللجنة فقط. ولكن، بموافقة المجلس امتد هذا الأسلوب أيضاً إلى المجلس، واعتباراً من عام ١٩٦٢، يتبع الأسئلة الشفوية مناقشة بشرط ألا يصدر قرار من البرلمان بعد ذلك إذا كان الأمر خاصاً بالمجلس. واعتباراً من ١٩٧٣، قرر البرلمان بموافقة كل من المجلس واللجنة تحضير وقت محدد للأسئلة، بشرط ألا يتبع إجابة المجلس مناقشة؛ لأن اللجنة تخضع للرقابة السياسية للبرلمان في حين أن العلاقة بين البرلمان والمجلس هي علاقة تعاون ومشاركة سياسية<sup>(٥٨)</sup>.

ويتيح هذا الأسلوب للبرلمان مراقبة تطور سياسة الجماعة بوجه عام بخصوص أمور معينة، الأمر الذي يمكن البرلمان من التعليق على الأمور عند حدوثها بدلاً من اتباع أسلوب التحقيق<sup>(٥٩)</sup>.

## ٢ - توجيه اللوم :

تنص المادة ٢٤ من معاهدة جماعة الصلب والفحm، والمادة ١٤٤ من معاهدة الجماعة الاقتصادية، والمادة ١١٤ من معاهدة الاليوراتوم، على أنه إذا وجه أعضاء البرلمان لوماً إلى اللجنة، فإنه يجب فوات ثلاثة أيام قبل التصويت العلني من جانب البرلمان على هذا الطلب. فإذا وافق على طلب اللوم ثلثا أعضاء البرلمان المشاركين في التصويت، بشرط تصويت أغلبية أعضاء البرلمان، وجب أن تستقيل اللجنة ككل. ويجب أن يتم توجيه اللوم

من قبل حزب سياسي أو عشر أعضاء البرلمان على الأقل<sup>(١٠)</sup>. ويوجه البعض عدة انتقادات لسلطة البرلمان في هذا الخصوص. الأول، أن البرلمان، يملك سلطة توجيهه اللوم إلى اللجنة فقط وليس إلى المجلس أيضاً. الثاني، أنه ليس للبرلمان دور في اختيار أعضاء اللجنة الجديدة؛ إذ يجوز أن تختار الحكومات نفس الأعضاء السابقين<sup>(١١)</sup>. وثمة نقد آخر مؤدّاه أن البرلمان واللجنة يتخذان موقفاً مشتركةً من مسائل الجماعة، ويفيلان إلى أن يتّخذوا موقفاً موحداً ضدّ المجلس الذي يعبر ويدافع عن المصالح الوطنية، ومن ثم، تعتبر هذه السلطة غير ملائمة<sup>(١٢)</sup>.

### ٣ - مناقشة التقرير العام للجنة :

تلتزم اللجنة، بوجوب المادة ١٨ من معاهدة توحيد الأجهزة، بنشر تقرير عام سنوي عن أنشطة الجماعات الثلاث، في موعد لا يتجاوزه شهراً قبل افتتاح دورة البرلمان. ويناقش البرلمان في جلسة علنية هذا التقرير ( المادة ٢٤ من معاهدة جماعة الصليب والفتح، والمادة ١٣٩ من معاهدة الجماعة الاقتصادية، والمادة ١١٣ من اليوراتوم ) .

### ٤ - اتخاذ إجراءات أمام المحكمة :

يمجوز للبرلمان أن يظهر أمام محكمة العدل الأوربية في حالتين :  
 (أ) أن يتدخل في القضايا أمام المحكمة، كطرف ثالث، لمعارضة حكم أو لطلب تفسير حكم<sup>(١٣)</sup>.

(ب) أن يرفع دعوى أمام المحكمة، طبقاً للمادتين ١٧٥ من معاهدة الجماعة الاقتصادية والمادة ١٤٨ من اليوراتوم، ضدّ المجلس أو اللجنة إذا تخلّفاً عن القيام بواجبهما ويشرط في هذه الحالة إخبار المجلس أو اللجنة بالواجب الملقى عليه. فإذا لم يؤدّ العمل

المطلوب منه في خلال شهرين ، جاز رفع الدعوى عليه في خلال شهرين آخرين .

### ثالثاً المشاركة في إجراءات الميزانية :

بموجب المادة ٧٨ من معايدة جماعة الصلب والفحم ، والمادة ٢٠٣ من معايدة الجماعة الاقتصادية ، والمادة ١٧٧ من ال碧راتوم ، تبدأ السنة المالية من أول يناير وتنتهي في ٣١ ديسمبر من كل عام . وتحتاج الإجراءات الآتية لإعداد ميزانية موحدة للجماعات الثلاث :

١ - تعد اللجنة مشروع ميزانية موحدة للجماعات الثلاث تبين الموارد والنفقات المتوقعة للسنة المالية القادمة ، وترسله إلى المجلس في موعد لا يتجاوز أول سبتمبر .

٢ - يدرس المجلس مشروع الميزانية المقدم إليه من اللجنة ، ويستشير اللجنة ، والأجهزة الأخرى عند الضرورة ، إذا كان يرغب في تعديل المشروع . ثم يعد مشروع الميزانية بأغلبية موصوفة ويرسلها إلى البرلمان في موعد لا يتجاوز ٥ أكتوبر .

٣ - يجوز للبرلمان أن يقرر أحد الأمور الآتية :

(أ) الموافقة على مشروع الميزانية المقدم إليه في خلال ٤٥ يوماً دون تعديل . فإذا مرت هذه الفترة دون أن يدخل أو يطلب أي تعديل ، يعتبر أن الميزانية قد اعتمدت .

(ب) يجوز للبرلمان بالأغلبية تعديل مشروع الميزانية ، أو أن يقترح ، بأغلبية بسيطة تعديلات بالنسبة للنفقات الضرورية الناشئة عن المعاهدة أو قرارات صادرة طبقاً للمعاهدة .

(ج) إذا دخل البرلمان أو طلب إجراء تعديل على الميزانية ، يتم إعادةها إلى المجلس .

٤ - يستشير المجلس اللجنة، والأجهزة الأخرى عند الضرورة، ويجوز له بعد ذلك اتخاذ أحد القرارات الآتية :

(أ) يجوز للمجلس، بأغلبية موصوفة تعديل أيّ من التعديلات التي تبناها البرلمان فإذا قبل المجلس التعديلات المقترحة وإذا مرت ١٥ يوماً دون أن يعدل فيها، تعتبر الميزانية معتمدة.

(ب) بالنسبة للتعديلات المقترحة :

- إذا لم يكن للتعديل المقترح أثر في زيادة إجمالي نفقات جهاز، يجوز للمجلس، بأغلبية موصوفة، رفض التعديل المقترح وإلا استمرت التعديلات المقترحة.

- إذا كان للتعديل المقترح أثر في زيادة نفقات جهاز يجوز للمجلس بأغلبية موصوفة أن يقبل التعديل وإلا استمرت التعديلات المقترحة.

- وفي كلتا الحالتين، يجوز للمجلس، في حالة رفض التعديلات المقترحة، بأغلبية موصوفة إبقاء المبلغ الوارد في مشروع الميزانية أو وضع مبلغ آخر.

ويتم تعديل مشروع الميزانية على أساس التعديلات المقترحة التي قبلها المجلس.

- وفي كلتا الحالتين السابقتين، في خلال خمسة عشر يوماً، إذا قام المجلس بتعديل أي من التعديلات التي تبناها المجلس أو إذا رفض التعديلات المقترحة أو عدل فيها تعاد الميزانية إلى البرلمان.

٥ - في هذه المرحلة في خلال خمسة عشر يوماً يجوز للبرلمان، بأغلبية أعضائه وموافقة ثلاثة أخماس المشركين في التصويت، تعديل أو رفض التعديلات التي أدخلها المجلس لتعديلاته، واعتماد الميزانية. فإذا مرّت هذه الفترة يعتبر أن الميزانية قد اعتمدت.

- ٦ - يجوز للبرلمان، إذا كانت هناك أسباب مهمة، رفض مشروع الميزانية. بأغلبية أعضائه وموافقة ثلث المشترkin في التصويت، وطلب مشروع ميزانية جديد.
- ٧ - يفوض البرلمان اللجنة، بناءً على توجيهه من المجلس، في تنفيذ الميزانية. تقدم اللجنة تقريراً سنوياً للبرلمان والمجلس عن حساب السنة المالية السابقة مع تقرير من ممتلكات ومديونيات الجماعة. يتولى البرلمان والمجلس فحصها مع التقرير السنوي لمحكمة المراجعين.

### تقييم دور البرلمان الأولي : ما سبق يتضح ما يلى :

- ١ - يقوم البرلمان، من خلال سلطته الاستشارية والرقابية، بعد تطويرها، كمحاسبة الإشارة بمناقشة أي أمر يدخل في اختصاصات الجماعات أو الأجهزة الأخرى للجماعات، كما يجوز له أن يصدر أي توصية بخصوص أي أمر يدخل في اختصاص الجماعات، كما يجوز له أن يصدر توصية إلى اللجنة، ولكن لا يجوز له إصدار توصية إلى المجلس.
- ٢ - هذا الدور الذي يقوم به البرلمان قريب الشبه بالدور المستند إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة بوجوب المادة العاشرة من الميثاق التي تتيح لها مناقشة أي أمر يدخل في نطاق الميثاق أو يخص الأجهزة الأخرى، وإصدار توصية بشأنه. والفرق بينهما، في هذا الصدد، يتمثل في أن البرلمان الأولي لا يملك إصدار توصية إلى المجلس، بعكس الجمعية التي تملك هذه السلطة بالنسبة لكل أجهزة الأمم المتحدة وقد يكون من المناسب توسيع سلطاته في هذا الصدد عن

- طريق إعطائه سلطة إصدار توصيات إلى المجلس .  
وَمَا هُوَ جَدِيرٌ بِالذِّكْرِ أَنَّ الْجَمِيعَ كُوِّنَتْ مَجْمُوعَةً لِبَحْثٍ توسيعِ اختصاصاتِ الْبَرْلَانِ الأُورَبِيِّ عَامَ ١٩٧١ ، اقْتَرَبَتْ مِنْ بَيْنِ مَا اقْتَرَبَتْ - توسيعِ مشاركةِ الْبَرْلَانِ فِي الْأَعْمَالِ الْقَانُونِيَّةِ الَّتِي تَصْدُرُ عَنِ الْجَمِيعَةِ ، وَالْمَشَارِكَةِ فِي صِياغَةِ بَرْنَامِجِ السِّيَاسَةِ الْاِقْتَصَادِيَّةِ . وَلَكِنَّ لَمْ يَنْفَذْ أَىٰ مِنْ هَذِينِ الاقتراحِيْنِ<sup>(٦٤)</sup> .
- ٣ - يُشارِكُ الْبَرْلَانِ فِي إِجْرَاءَتِ الْمِيزَانِيَّةِ ، وَهُوَ يَقْوِمُ بِهَذَا الدُّورِ بَعْدِ تَقْرِيرِ الْجَمِيعَةِ الْمُشَارِكَةِ إِلَيْهِ فِي الْبَندِ السَّابِقِ .
- ٤ - يَقْرِرُ Mathijnenْ أَنَّ الْبَرْلَانِ لَعِبَ دُورًا كَبِيرًا حَتَّىٰ عَامَ ١٩٧٩ ، لَأَنَّ أَعْضَاءَهُ كَانُوا يَتَمَتَّعُونَ بِسُلْطَةِ حَقِيقَيَّةٍ فِي بَلَادِهِمْ ؛ إِذَا كَانُوا فِي نَفْسِ الْوَقْتِ أَعْضَاءَ فِي بَرْلَانَاتِ دُولِهِمْ . وَقَدْ زَالَتْ هَذِهِ الْمِيزَةُ بِتَطْبِيقِ نَظَامِ الْإِنتَخَابِ الْمُباشِرِ ، لَذَا يَقْتَرَبُ توسيعِ اختِصَاصَاتِهِ فِي مِيدَانِ الْمَشَارِكَةِ فِي الْأَعْمَالِ الْقَانُونِيَّةِ الَّتِي تَصْدُرُ عَنِ الْجَمِيعَةِ لَكِنَّ يُؤْتَىُ أَسْلُوبُ الْإِنتَخَابِ الْمُباشِرِ ثَمَارَه<sup>(٦٥)</sup> .

## الفرع الثاني المجلس

سبقت الإشارة إلى أن المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث نصت على إنشاء جهاز يسمى المجلس بين الأجهزة التي تولى تطبيق وتنفيذ المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث كما سبقت الإشارة إلى أنه تم توحيد جهاز المجلس Council بالنسبة للجماعات الثلاث اعتباراً من أول يوليو سنة ١٩٦٧ وتنتاروا فيها بلي العضوية في المجلس ، نظام التصويت فيه ، اختصاصاته وسلطاته .

### العضوية في المجلس :

تنص المادة الثانية من المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة على أن يتكون المجلس من عضو من كل دولة طرف في الجماعات توفده دولته لهذا الغرض . ومؤدى هذا أن أعضاء المجلس يتلقون تعليمات من حكوماتهم . ويرى البعض أن مركز هؤلاء الأعضاء يختلف من مركز مثل الحكومات في المنظمات الدولية ، كما لا يعتبرون معينين لتأدية وظيفة معينة للجماعة مثل القضاة والموظفين ولكنهم يكونون جهازاً للجماعة؛ لذا يجب أن يكون المهد من التعليمات الموجهة إليهم تحقيق أهداف الجماعة ، وليس تحقيق المصالح الوطنية<sup>(٢٦)</sup> . وقد تؤيد هذه الوجهة من النظر المادة ٢٦ من معاهدة جماعة الصليب والفحm التي تنص على أن يعمل المجلس على التنسيق بين عمل اللجنة والحكومات ، والمادة ١١٥ من معاهدة جماعة الطاقة الذرية التي تنص على أن يعمل المجلس على التنسيق بين عمل الدول الأعضاء والجماعة ، والمادة ١٤٥ من معاهدة الجماعة الاقتصادية التي تنص على أن

يعلم المجلس على تحقيق أهداف الجماعة من خلال تنسيق السياسات الاقتصادية العامة للدول الأعضاء.

وبحرى العرف على أن تندب حكومات الدول الأعضاء وزراء الخارجية لتمثيلها في المجلس، أو ندب وزراء آخرين طبقاً للموضوع محل البحث، كما لو كان الموضوع محل البحث الزراعة، النقل، أو الشئون الاجتماعية<sup>(٧٧)</sup>.

وطبقاً للمواد الثانية والثالثة والخامسة من المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة، يعقد المجلس جلساته لمدة ستة أشهر في إحدى الدول الأعضاء بالدور، ينعقد المجلس بدعوة من رئيسه أو دولة عضو أو اللجنة، يصدر المجلس لائحة إجراءاته.

#### التصويت :

تنص المادة ٢٨ من معاهدة جماعة الصلب والفحm على أن يكون التصويت في المجلس بأغلبية بسيطة أو موصوفة أو بالإجماع حسبما تنص عليه المعاهدة، واشترطت للأغلبية البسيطة أن يكون من بينها أصوات أعضاء ذوى نسبة معينة من إنتاج الجماعة.

تتضمن المادتان ١٤٨ من معاهدة الجماعة الاقتصادية والمادة ١١٨ من اليوراتوم نصوصاً متماثلة بخصوص التصويت في المجلس، هي :

١ - القاعدة هي أن يعلم المجلس بأغلبية أعضائه. ونظراً لأن أعضاء المجلس الآن عشرة فإن الأغلبية المطلوبة هي موافقة ستة أعضاء.

٢ - عند النص على أن يكون التصويت بالأغلبية الموصوفة Qualified Majority يحسب لكل من ألمانيا الاتحادية، فرنسا، إيطاليا، المملكة المتحدة عشرة أصوات، ويحسب لكل من بلجيكا، واليونان

وأيرلندا وهولندا خمسة أصوات، ويحسب للدامر ثلثة أصوات، ويحسب لوكسمبورج صوتان. ويتم حساب الأغلبية الموصوفة كالتالي :

(أ) إذا كان العمل المزمع صدوره من المجلس، سيتخد بناءً على اقتراح من اللجنة، فإن الأغلبية الموصوفة المطلوبة في هذه الحالة هي خمسة وأربعون صوتاً.

(ب) في الحالات الأخرى، تكون الأغلبية الموصوفة المطلوبة خمسة وأربعين صوتاً من ستة أعضاء على الأقل. هذا وتنطلب كثير من النصوص الأغلبية الموصوفة؛ لذا يمكن القول أن الأغلبية الموصوفة هي الأصل والأغلبية العادي هي الاستثناء<sup>(٦٨)</sup>.

٣ - الإجماع وفي هذه الحالة لا يعد امتنان العضو الحاضر أو الذي ينوب عنه مثلاً بمثابة اعتراض، ومن ثم، لا يمنع صدور قرار يتطلب الإجماع.

أصبح الإجماع هو الأسلوب العادي في المجلس بعد أزمة ١٩٦٥ التي حدثت عندما اعترضت فرنسا بشدة، كما تغيبت عن حضور الاجتماعات الفنية، احتجاجاً على الاقتراح الطموح الذي قدمته اللجنة والذي كان يهدف إلى إيجاد سياسة زراعية مشتركة مرتبطة بدخل مباشر للجماعة وتوسيع سلطات البرلمان الأوروبي بخصوص الميزانية. عقد المجلس دوراً استثنائياً يومي ٢٨، ٢٩ يناير سنة ١٩٦٦ وأصدر بيانات - يطلق عليها تجاوزاً اتفاق لوكسمبورج - عن العلاقة بين المجلس واللجنة، والتصويت<sup>(٦٩)</sup>.

بخصوص التصويت بالأغلبية نصّ بيان المجلس على أنه : ١ - بالنسبة للقرارات التي يجوز اتخاذها بالأغلبية بناءً على اقتراح من

اللجنة، وحيث تتأثر بدرجة خطيرة مصالح طرف أو أكثر يحاول أعضاء المجلس، في خلال فترة معقولة، الوصول إلى حل يمكن أن يتبنّاه كل أعضاء المجلس مع الحفاظ على مصالحهم المتبادلة ومصالح الجماعة، طبقاً للمادة الثانية من المعاهدة.

٢ - بخصوص الفقرة السابقة، يرى الوفد الفرنسي، أنه حينما تكون هناك مصالح هامة في خطر، أنه يجب أن يستمر النقاش لحين الوصول إلى اتفاق إجماعي.

٣ - تلاحظ الوفود الستة أن هناك اختلافاً في الرأي حول ما يجب عمله في حالة الفشل في الوصول إلى اتفاق كامل.

٤ - ومع ذلك ترى الوفود الستة أن هذا الاختلاف لن يمنع من استئناف عمل الجماعة طبقاً للإجراءات العادي<sup>(٧٠)</sup>.

يرى البعض أنه إذا لم يصل أعضاء المجلس إلى اتفاق بعد فوات فترة معقولة من الزمن، تطبق قواعد المعاهدة وتتصدر القرارات بالأغلبية الموصوفة، وبالنسبة لفرنسا تستمر المناقشات لحين الوصول إلى اتفاق. ومؤديًّا موقف فرنسا الذي اتبعته بعض الدول هو شلل عمل المجلس. لذا تضمن البيان الختامي لاجتماع القمة في ٩ ديسمبر سنة ١٩٧٤، ضرورة الدول عن أسلوب الإجماع المتفق عليه في لوكمبرج في ٢٨ يناير ١٩٦٦<sup>(٧١)</sup>.

### المجلس الأوروبي أو المجتمعات القمة :

أسفر أسلوب ضرورة الإجماع المتفق عليه في لوكمبرج في ٢٨ يناير سنة ١٩٦٦ عن شلل عمل المجلس من الناحية العملية؛ لذا جأ أعضاء الجماعة إلى أسلوب عقد مؤتمر لرؤساء الدول والحكومات لاتخاذ قرارات في المسائل المهمة. وقد عقدَ أول مؤتمر للقمة عام ١٩٧٠ ثم تلاه عقد

مؤتمرات قمة في أعوام ١٩٧٢ - ١٩٧٣ - ١٩٧٤ . وقد رأى مؤتمر القمة لعام ١٩٧٤ ضرورة التنسيق في أنشطة الجماعات الثلاث وفي ميدان التعاون السياسي ، لذا قرر المؤتمر أن يحضر وزراء الخارجية مؤتمرات القمة ، وأن ينعقد مؤتمر القمة ثلاثة مرات ، وعند الضرورة ، كمجلس للجماعات أو في نطاق التعاون السياسي . ومن ثم ، ينعقد مؤتمر القمة اعتباراً من عام ١٩٧٥ ثلاثة مرات في العام كمجلس أوربي<sup>(٧٤)</sup> European Council لوضع الخطوط العامة ، مع ترك التفاصيل الفنية لمعالجتها بواسطة المجلس الوزاري . كما يجتمع الرؤساء في نطاق التعاون السياسي لمناقشة المشاكل السياسية الكبيرة بحرية في سرية . ولا يحضر هذه الاجتماعات سوى رؤساء الدول والحكومات ، وزراء الخارجية ورئيس ونائب رئيس اللجنة .

وقد قام المجلس الأوروبي بدور هام في وضع سياسات للجماعة وتجاه الدول الأخرى .

#### لجنة الممثلين الدائمين :

نصت المادة الرابعة من المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة على إنشاء لجنة دائمة من الممثلين الدائمين للدول الأعضاء تتولى إعداد عمل المجلس وتنفيذ الأعمال التي يسندها إليها المجلس .

وت تكون هذه اللجنة من موظفين مدنيين بدرجة كبيرة لمتابعة الأنشطة الجارية للجماعة ولا تتحدد هذه اللجنة قرارات ولكنها تدرس المسائل وتعرض آرائها على المجلس ليتخذ القرار المناسب .

ويعتبر الممثلون الدائمون همزة وصل بين أجهزة الجماعة وحكوماتهم ، فهم يدافعون عن المصلحة الوطنية لدى الجماعة ، كما يمثلون رأي الجماعة لدى أوطانهم<sup>(٧٥)</sup> .

## اختصاصات وسلطات المجلس :

تنص المادة الأولى من المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة على أن يمارس المجلس الموحد السلطات والاختصاصات المنسنة إلى مجلس الوزراء بوجوب معاهدة جماعة الصلب والفحمر، وإلى المجلس بوجوب معاهدق الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية. ومؤدى هذا النص أن اختصاصات وسلطات المجلس الموحد قد تختلف طبقاً للموضوع محل الدراسة، أى طبقاً لما إذا كان الموضوع يخص جماعة الصلب والفحمر أو الجماعة الاقتصادية أو جماعة الطاقة الذرية وفيما يلي اختصاصات المجلس :

### ١ - إصدار أعمال قانونية :

تنص المادة ٢٦ من معاهدة جماعة الصلب والفحمر على أن المجلس يمارس السلطات المنسنة إليه بوجوب المعاهدة وعلى الأخضر التنسيق بين عمل اللجنة «السلطة العليا» والحكومات. ولتحقيق هذا الهدف يتشارو كل من المجلس واللجنة وتبادلان المعلومات. ويجوز للمجلس أن يطلب من اللجنة دراسة أى اقتراحات أو إجراءات يراها ضرورية لتحقيق الأهداف المشتركة وتنص المادة ٢٨ على الأسلوب والأغلبية المطلوبة لصدور قرارات من المجلس أو موافقته.

وتنص المادة ١٤٥ من معاهدة الجماعة الاقتصادية على أنه لكي يتم تحقيق أهداف الجماعة يعمل المجلس على التنسيق بين السياسات الاقتصادية للدول الأعضاء ويلك سلطة إصدار قرارات. وتنص المادة ١١٥ من معاهدة جماعة الطاقة الذرية على أن للمجلس سلطة اتخاذ إجراءات للتنسيق بين عمل الأعضاء والجماعة. وتنص المادة ١٨٩ من معاهدة الجماعة الاقتصادية و ١٦١ من معاهدة جماعة الطاقة الذرية على

أن للمجلس واللجنة سلطة إصدار لوائح، توجيهات، قرارات، آراء، . . . لكي يؤدياً الأعمال المسندة إليهما.

يعتبر المجلس الجهاز الرئيسي المفوض باتخاذ قرارات. ولكن لا يستطيع إصدار تلك القرارات في معظم الحالات إلا بناءً على اقتراح اللجنة وتحت رقابة محكمة العدل، ولا يستطيع المجلس تعديل اقتراح اللجنة إلا بالإجماع، بشرط ألا يسفر التعديل عن قرار مغاير للاقتراح الأصلي، وإلا كان القرار عرضه للالغاء لتختلف إجراء ضروري<sup>(٧٥)</sup>.

وكما سبقت الإشارة، تقتصر سلطة المجلس في إصدار قرارات على الحالات المنصوص عليها في المعاهدات. ولكن، يجوز للمجلس، بموجب المادة ٢٣٥ من معاهدة الجماعة الاقتصادية والمادة ٢٠٣ من معاهدة جماعة الطاقة الذرية اتخاذ إجراءات المناسبة بالإجماع، لتحقيق هدف لم يرد بشأنه نص في هاتين المعاهدتين، بناءً على اقتراح من اللجنة واستشارة البرلمان الأوروبي. وتتضمن معاهدة الصلب والفحm نصاً مماثلاً هو المادة ٩٥ ولكن على عكس المعاهدتين السابقتين، يستند سلطة إصدار القرار إلى اللجنة بناءً على موافقة إجماعية من المجلس واستشارة اللجنة الاستشارية.

وتتضمن سلطات المجلس في هذا الصدد إصدار لوائح توجيهات، قرارات لتفصيل المبادئ العامة التي وردت في معاهدى الجماعة الاقتصادية وجامعة الطاقة الذرية وتعتبر هذه الأعمال القانونية أعمالاً تشريعية تكمل المعاهدتين سالفى الذكر.

وتتضمن سلطات المجلس في هذا الصدد، أيضاً، عقد المعاهدات مع الدول الأخرى والمنظمات الدولية، بشرط نصت عليها المادة ٢٨ من معاهدة الجماعة الاقتصادية والمادة ٢٠٦ من معاهدة جامعة الطاقة الذرية<sup>(٧٦)</sup>.

كما تتضمن سلطات المجلس في هذا الصدد إصدار الميزانية، وقد سبق تفصيل سلطاته في هذا الصدد<sup>(٧٧)</sup>.

## ٢ - تنسيق السياسات الاقتصادية للدول الأعضاء :

أُسندت المواد ٢٦ من معايدة جماعة الصلب والفحm، ١٤٥ من معايدة الجماعة الاقتصادية، ١١٥ من معايدة الطاقة الذرية إلى المجلس سلطة تنسيق السياسات الاقتصادية للدول الأعضاء وسلطة المجلس في هذا الصدد هي وضع سياسة Policy Making وليس إصدار القرارات Decision Making<sup>(٧٨)</sup>.

## ٣ - التعاون السياسي :

سبقت الإشارة إلى أن الحاجة إلى إصدار قرارات في المسائل المهمة أدت إلى اللجوء إلى عقد مؤتمرات قمة لرؤساء دول وحكومات الدول الأعضاء اعتباراً من عام ١٩٧٠، وأن هذه المؤتمرات تعقد كمجلس أوربي European Council<sup>(٧٩)</sup> تتناول المسائل الحامة الخاصة بالجماعات كما تتناول التعاون السياسي وقد أولت هذه المؤتمرات، منذ البداية، اهتماماً بالوحدة الأوروبية. فقد طالب أول مؤتمر للقمة بدراسة أفضل السبل لتحقيق الوحدة الأوروبية، ومن ثم، تم إعداد ما سمي بتقرير Davington عام ١٩٧٠، الذي اقترح، من بين ما اقترح، التشاور بين الأعضاء وتوحيد مواقفهم، وبيناءً على تقرير آخر أعد عام ١٩٧٤، قرر مؤتمر القمة لعام ١٩٧٤ - من بين ما قرر أن يجتمع وزراء الخارجية أربع مرات في العام، على أن يعقد بدلاً من أحد هذه الاجتماعات مؤتمر للقمة إذا كانت الظروف الدولية خطيرةً أو مهمة تتطلب ذلك، وأن يجتمع المديرون السياسيون لوزارات الخارجية كلجنة سياسية لإعداد لاجتماعات وزراء

الخارجية وتنفذ ما يطلبه منهم وزراء الخارجية وأن يجتمع وزراء الخارجية مرتين بلجنة الشئون الخارجية في البرلمان الأوروبي ، وأن تمثل اللجنة في كل هذه الاجتماعات ، وأن يكون رئيس المجلس هو المتحدث باسم الأعضاء في السياسة الدولية<sup>(٧٩)</sup> . وهكذا وجد نوعان من النشاط السياسي للأعضاء أحدهما يتولاه أربعة اجتماعات لوزراء الخارجية في العام ، وهو نشاط سياسي خارج نطاق الجماعة . والآخر يتولاه المجلس الأوروبي ( اجتماع القمة ) . يرى البعض توحيد نوعي النشاط السياسي للجماعة المشار إليها بحيث يتولاهما المجلس الأوروبي<sup>(٨٠)</sup> .

### تقييم عمل المجلس :

ما سبق يتضح أن المجلس يقوم بدورين أحدهما أسندته إياه نصوص المعاهدات المنبثقة للجماعات الثلاث ، وهو في هذا الصدد يقوم بسلطة مزدوجة تشريعية وتنفيذية ، أمّا الدور الآخر ، وهو الدور الأساسي لم يرد بشأنه نص ، ويستمد سلطته في هذا الصدد من الحكومات ولقد قام بجهد كبير من أجل توحيد أوروبا أكثر من أي جهاز آخر في تاريخ القارة<sup>(٨١)</sup> .

## الفرع الثالث

### اللجنة

سبقت الإشارة إلى أن المعاهدة المنشئة لجامعة الصلب والفحم أنشأت جهازاً يسمى «السلطة العليا» كأحد أجهزة جامعة الصلب والفحم وأن معاهدى الجامعة الاقتصادية وجامعة الطاقة الذرية أنشأتا جهازاً يسمى اللجنة كأحد أجهزة هاتين الجماعتين. كما سبقت الإشارة إلى أنه تم توحيد هذه الأجهزة الثلاثة في جهاز واحد يسمى «لجنة الجماعات الأوروبية» بوجوب المادة التاسعة من المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة التي عقدت في ٨ أبريل سنة ١٩٦٥ ووضعت حيز التنفيذ في أول يوليو سنة ١٩٦٧. وستتناول فيما يلي العضوية في اللجنة، نظام التصويت فيها، اختصاصها وسلطاتها.

#### العضوية :

- تنص المادة العاشرة من معاهدة التوحيد المشار إليها بعاليه على :
- ١ - تتكون اللجنة اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٨١ ، تاريخ انضمام اليونان رسمياً، من أربعة عشر عضواً، وأنه يجوز للمجلس بالإجماع تعديل عدد أعضاء اللجنة<sup>(٤٢)</sup>.
  - ٢ - لا يجوز اختيار أعضاء اللجنة من غير مواطني الدول الأعضاء ويجب اختيار عضو مفوض على الأقل من كل دولة عضو. ولكن، لا يجوز اختيار أكثر من مفوضين من جنسية واحدة.
  - ٣ - يتم اختيار أعضاء اللجنة (المفوضين) على أساس كفاءتهم. ويكونون مستقلين عن حكوماتهم في أدائهم لأعمالهم، أي أنه يجب

ألا يتلقوا تعليمات من حكوماتهم؛ لذا، يبدو غريباً أن يسند إلى الحكومات الأعضاء اختيارهم<sup>(٨٣)</sup> ويجب أن تحترم الدول الأعضاء استقلال المفوضين.

٤ - يجب ألا يتولى المفوضون Commissioners عملاً آخر أثناء تأدية وظائفهم، أو بعدها، ويجب أن يتعهدوا بذلك أمام محكمة العدل الأوروبية عند شغفهم لوظيفتهم<sup>(٨٤)</sup>. فإذا خالف المفوض هذه الالتزامات جاز لمحكمة العدل، بناءً على طلب اللجنة أو المجلس، إجباره على الاستقالة (طرده) إذا كان يشغل العضوية في اللجنة، أو حرمانه من المعاش إذا كانت عضويته قد انتهت.  
وقد سبقت الإشارة إلى أنه يجوز للبرلمان الأوروبي أن يسحب الثقة من اللجنة<sup>(٨٥)</sup>.

تنص المادة الحادية عشرة من المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة على أن تكون عضوية اللجنة لمدة أربع سنوات قابلة للتجديد، وأن يتم تعيين المفوضين بالاتفاق المشترك بين حكومات الدول الأعضاء.

تنص المادة الرابعة عشرة من تلك المعاهدة على أن يكون للجنة رئيس وخمسة نواب للرئيس يتم تعيينهم لمدة عامين قابلة للتجديد بموافقة حكومات الدول الأعضاء من بين أعضاء اللجنة.

### التصويت :

تنص المادة السابعة عشرة من المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة على أن تعمل اللجنة بأغلبية أعضائها. ومؤدي هذا النص أنه يجب موافقة ثمانية أعضاء على الأقل لصدور قرار من اللجنة وتحدد لاحتتها الداخلية النصاب القانوني لاجتماع اللجنة.

## اختصاصات وسلطات اللجنة :

نصت المادة التاسعة من المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة على أن يتولى جهاز اللجنة الموحد الاختصاصات التي كانت مسندة إلى السلطة العليا بوجوب معاهدة جماعة الصلب والفحm وجهازى اللجنة بوجوب معاهدى الجماعة الاقتصادية وجماعة الطاقة الذرية . ومؤدى هذا أن اختصاصات اللجنة الموحدة قد تختلف بحسب الموضوع محل البحث ، أى بحسب ما إذا كان الموضوع خاصاً بجماعة الصلب والفحm أو الجماعة الاقتصادية أو جماعة الطاقة الذرية . ونشير فيها يلى إلى الاختصاصات المسندة إلى جهاز اللجنة .

١ - ضمان ( مراقبة ) تنفيذ قانون الجماعات الأوربية :

تنص المادة الثامنة من معاهدة جماعة الفحم والصلب على أن واجب اللجنة ( السلطة العليا ) هو ضمان تحقيق أهداف المعاهدة طبقاً للنصوص الواردة فيها . وقد أسننت إليها المعاهدة اختصاصات وسلطات لكي تتمكن من القيام بهذه المهمة منها المواد ٤٦، ٤٧، ٨٨ فتنص المادة ٤٦ على أنه يجوز للجنة في أى وقت أن تستشير الحكومات والأطراف الأخرى المعنية المشروعات ، العمال ، المستهلكين والعملاء وأى خبراء ، وأنه يجوز للمشروعات والعمال والمستهلكين والعملاء أن يقدموا إلى اللجنة أى اقتراحات أو تعليمات عن المسائل التي تخصّهم . وتنص المادة ٤٧ على أنه يجوز للجنة أن تحصل على أى معلومات يتطلبه تأدية أعمالها ! وإجراء أى معالجة ضرورية . وتنص المادة ٨٨ على أنه إذا تبين للجنة أن دولة عضواً قد خالفت التزاماتها ، فإنها ، بعد إعطاء تلك الدولة فرصة لتقديم تعليقاتها ، تصدر قراراً مسبباً ، وتحدد للدولة مهلةً للوفاء بالتزامها . فإذا لم تف الدولة

بالتزامها، جاز للجنة، بموافقة المجلس، توقيع جزاءات معينة على تلك الدولة. فإذا ثبّن للجنة عدم كفاية تلك الجزاءات عرضت الموضوع على المجلس.

وتنص المادة ١٥٥ من معايدة الجماعة الاقتصادية و ١٢٤ من معايدة اليوراتوم على أن اللجنة مفوضة في ضمان (مراقبة) تطبيق نصوص المعاهدتين والإجراءات التي تتخذها الأجهزة تطبيقاً لها. ولكلى تتمكن اللجنة من تأدية عملها تضمنت المعاهدتان نصوصاً تسند إلى اللجنة اختصاصات في هذا الصدد، منها :

(أ) تنص المادة ١٨٧ من معايدة اليوراتوم ٢١٣ من معايدة الجماعة الاقتصادية على أنه يجوز للجنة، في المحدود وبالشروط التي يضعها المجلس، جمع أي معلومات وإجراء أي معاينات يتطلبها تأدية عملها.

(ب) وتنص المادة ١٤١ من معايدة اليوراتوم والمادة ١٦٩ من معايدة الجماعة الاقتصادية على أنه يجوز للجنة بعد أن تمنح الدولة فرصة لإبداء ملاحظاتها، أن تصدر رأياً مسبباً عن عدم وفاء دولة عضو بالتزامها، فإذا لم تف الدولة بعد ذلك بالتزامها، جاز للجنة رفع الأمر للمحكمة.

(ج) تحيّز المادة ١٤٥ من معايدة اليوراتوم والمادة ١٧٣ من معايدة الجماعة الاقتصادية أن تباشر اللجنة دعوى أمام المحكمة ضدّ أعمال المجلس على أساس عدم الاختصاص، انتهاك إجراء ضروري، انتهاك المعاهدة أو أي قاعدة مرتبطة بتطبيقها أو إساءة استعمال السلطة.

(د) تحيّز المادة ٨٣ من معايدة اليوراتوم للجنة أن توّقع جزاءات معينة

على الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين في حالة مخالفتها  
لإجراءات الوقائية التي تفرضها المعاهدة.

#### ٢ - إبداء آراء وتقديم اقتراحات :

تنص المادة ١٢٤ من معاهدة اليوراتوم والمادة ١٥٥ من معاهدة  
الجماعة الاقتصادية على أن تقدم اللجنة توصيات أو تبدي آراء في الأمور  
الواردة في المعاهدة إذا وجد نص صريح بذلك، أو ارتأت اللجنة ضرورة  
لذلك. ولكن، طبقاً للمادة ١٦١ من معاهدة اليوراتوم والمادة ١٨٩ من  
معاهدة الجماعة الاقتصادية لا يكون هذه الآراء والتوصيات قوّة إلزامية.

#### ٣ - إصدار أعمال قانونية :

تنص المواد ١٤ من معاهدة جماعة الفحم والصلب، و١٦ من معاهدة  
جماعة الطاقة الذرية و ١٨٩ من معاهدة الجماعة الاقتصادية، على أن  
اللجنة مفوضة في إصدار لوانح، توجيهات، قرارات، لكي تتمكن من  
تأدية الأعمال المسندة إليها<sup>(٨٧)</sup>.

#### ٤ - ممارسة الأعمال التي يطلبها المجلس :

تنص المادة ٢٦ من معاهدة جماعة الفحم والصلب على أنه يجوز  
للمجلس أن يطلب من اللجنة دراسة أي اقتراحات أو إجراءات يراها  
ضرورية لتحقيق أهداف الجماعة.

وتنص المادة ١٢٢ من معاهدة اليوراتوم والمادة ١٥٢ من معاهدة  
الجماعة الاقتصادية على أنه يجوز للمجلس أن يطلب من اللجنة إعداد أي  
دراسات يرى من المرغوب فيه إعدادها لتحقيق الأهداف المشتركة  
أو تقديم أي اقتراحات مناسبة إليه.

٥ - المساهمة في الأعمال القانونية التي تصدر عن المجلس :

تنص المادة ١٢٤ من معايدة اليوراتوم، والمادة ١٥٥ من معايدة الجماعة الاقتصادية على أن تساهم اللجنة في صياغة الإجراءات التي تصدر عن المجلس، وذلك بتقديم اقتراحات تكون أساساً للأعمال القانونية التي يصدرها المجلس.

وطبقاً للمادة ١١٩ من معايدة اليوراتوم، والمادة ١٤٩ من معايدة الجماعة الاقتصادية لا يستطيع المجلس تعديل اقتراح اللجنة إلا بالإجماع. وتتولى اللجنة استشارة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية، قبل تقديم اقتراحها للمجلس، في الأحوال التي ينص فيها على ذلك.

#### ٦ - الميزانية :

سبق توضيح دور اللجنة في إعداد مشروع الميزانية وتنفيذها<sup>(٨٧)</sup>.

#### ٧ - العلاقات الخارجية :

تتولى اللجنة العلاقات الخارجية للجماعات على النحو الذي سنفصله في موضعه<sup>(٨٨)</sup>.

#### ٨ - نشر تقرير :

تلتزم اللجنة بوجب المادة ١٨ من المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة بنشر تقرير عن أنشطة الجماعات الثلاث في ميعاد لا يتجاوز شهراً قبل افتتاح الدورة البرلمانية.

### تقييم دور اللجنة<sup>(٨٨)</sup> :

من الاستعراض السابق لعضوية اللجنة والمهام المكلفة بها يتضح :

- ١ - تقوم اللجنة بمراقبة المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث، ومن ثم، فهى تعتبر كحارس لها.
- ٢ - تعتبر اللجنة بمثابة المحرك للجماعة؛ إذ تأخذ زمام المبادرة في وضع اقتراحات سياسة الجماعات، لموافقة المجلس ثم تتولى هي بعد ذلك تنفيذها.
- ٣ - تتولى اللجنة العلاقات الخارجية للجماعات الأوربية، ومن ثم فهى تعتبر المتحدث الرسمي لأوربا المتحدة.
- ٤ - تعمل اللجنة ك وسيط رسمي بين الحكومات في المنازعات الناشئة عن السياسات المشتركة. ومن ثم يعمل أعضاء اللجنة كإداريين وسياسيين ودبلوماسيين<sup>(٩٠)</sup>.
- ٥ - أعضاؤها مستقلون؛ لذا فإنها تعتبر الممثل لمصالح الجماعة. كل هذه الخصائص يجعل اللجنة « جهازاً من نوع خاص ليس له مثيل في المنظمات الإقليمية »<sup>(٩١)</sup>.

## الفرع الرابع

### محكمة العدل

سبقت الإشارة إلى أن المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث نصت على إنشاء محكمة عدل تتولى مراقبة تطبيق وتفسير المعاهدات والأعمال القانونية التي تصدر عن الأجهزة لتنفيذها، وأنه تم توحيد جهاز المحكمة للجماعات الثلاث بموجب الاتفاقية الموقعة في نفس تاريخ توقيع المعاهدة المنشئة للجامعة الاقتصادية وجامعة الطاقة الذرية. وتناول فيما يلي تشكيل المحكمة، اختصاصها، والإجراءات أمامها.

#### تشكيل المحكمة :

طبقاً لنصوص المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث<sup>(١٢)</sup> :

- ١ - تكون المحكمة من تسعه قضاة ، يجوز زيادة عدهم بقرار بالإجماع من المجلس ، بناءً على طلب المحكمة .
- ٢ - يساعد المحكمة أربعة من المحامين العامين Advocates General يجوز زيادة عدهم بقرار بالإجماع من المجلس ، بناءً على طلب المحكمة .
- ٣ - يتم اختيار القضاة والمحامين لمدة ست سنوات .
- ٤ - يتم تغيير جزئي للقضاة والمحامين العامين كل ثلاثة سنوات . ويجوز إعادة اختيار القضاة والمحامين العامين الذين تنتهي مدة خدمتهم . ويتولى القضاة اختيار رئيس المحكمة لمدة ثلاثة سنوات . ويجوز إعادة اختيار « رئيس المحكمة » .

- ٥ - يتم اختيار القضاة والمحامين العاملين بالاتفاق بين الدول الأعضاء من بين الأشخاص المستقلين المأذيين للصفات الالزامية للتعيين في أعلى المناصب القضائية في دولهم أو من المستشارين القانونيين ذوي الكفاءة العالية. ومؤدى هذا، أنه لا يشترط أن يجوز القضاة درجة قانونية ومن ثم، يجوز اختيار قضاة ذوى خبرة في مجالات أخرى، يتولون مراقبة تطبيق وتفسير قانون اقتصادي أو اجتماعي<sup>(١٢)</sup>.
- ٦ - تعقد المحكمة جلساتها علناً ويجوز للمحكمة أن تشكل شعباً قضائياً تتكون من ثلاثة أو خمسة قضاة، للقيام بتحقيقات معينة أو الحكم في نوع معين من القضايا طبقاً للقواعد التي يتم وضعها في هذا المخصوص.

### اختصاص المحكمة :

نصت المادتان الثالثة والرابعة من الاتفاق الأول لتوحيد الأجهزة على أن تتولى محكمة العدل الموحدة الاختصاصات التي كانت مسندة إلى جهاز محكمة العدل، بموجب معايدة جماعة الصلب والفحm، وأن تتولى الاختصاصات المسندة إلى جهاز محكمة العدل بموجب معايير المجتمعين الاقتصادية والطاقة الذرية. ومؤدى هذين النصين أن اختصاص محكمة العدل قد يختلف بحسب ما إذا كان الموضوع المطروح أمامها خاصاً بجماعة الصلب والفحm أو الجماعة الاقتصادية أو جماعة الطاقة الذرية. واختصاص محكمة العدل الأوروبية اختصاص معقد؛ لأن القانون الذي تتولى مراقبة تطبيقه وتفسيره قانون اقتصادي يتضمن فيما يتضمن - مبادئ عامة لتقريب السياسات الاقتصادية للدول الأعضاء، وهو قانون قابل للتطور بصفة مستمرة<sup>(١٣)</sup>.

ونشير فيها إلى اختصاصات المحكمة الوحيدة، باختصار :

## ١ - النظر في دعوى ضدّ دولة عضو :

طبقاً لنصوص المواد ١٦٩ إلى ١٧١ من معاهدة الجماعة الاقتصادية والمواد ١٤١ إلى ١٤٣ من معاهدة جماعة الطاقة الذرية يجوز للجنة أو دولة عضو أن تقاضى دولة أخرى لتخلفها عن الوفاء بالتزام طبقاً للمعاهدة؛ بعد استيفاء إجراءات معينة بواسطة اللجنة يتم بوجبها إعطاء الدولة المخالفة فرصة لإبداء ملاحظاتها والوفاء بالتزامها. فإذا وجدت المحكمة أن الدولة العضو لم تف بالتزامها، وجب على الدولة العضو اتخاذ الإجراءات الضرورية للامتثال لرأي المحكمة.

لا توجد نصوص مماثلة في معاهدة جماعة الصلب والفحمر، ولكن توجد المادتان ،٨٨ ،٨٩ . تنص المادة ٨٨ على أن تصدر اللجنة قرار مسبباً ضدّ الدولة المخالفة وتحدد لها فترةً للوفاء بالتزامها خلاها، وإنما فرضت عليها اللجنة ، بموافقة المجلس جزاءات معينة، فإذا ثبت عدم كفاية الجزاءات رفعت اللجنة الأمر للمجلس. وتنص المادة ٨٩ على أنه يجوز لدولة عضو أن تقاضى دولة أخرى أمام محكمة العدل إذا حدث تزاع بينها بخصوص تطبيق المعاهدة .

## ٢ - اختصاص مطلق بالنسبة للجزاءات :

تنص المادة ٣٦ من معاهدة جماعة الصلب والفحمر والمادة ١٧٢ من معاهدة الجماعة الاقتصادية ، والمادة ١٤٤ من معاهدة جماعة الطاقة الذرية على أن يكون للمحكمة اختصاص مطلق بالنسبة للجزاءات التي تفرضها تلك المعاهدات .

٣ - إلغاء أعمال قانونية صادرة من المجلس أو اللجنة:

تنص المادتان ١٧٢، ١٧٤ من معاهدة الجماعة الاقتصادية والمادتان ١٤٦، ١٤٧ من معاهدة جماعة الطاقة الذرية على أنه يجوز لأى دولة عضو أو المجلس أو اللجنة أن تطلب من محكمه العدل إلغاء أعمال قانونية صادرة من المجلس أو اللجنة والأعمال القانونية التي يجوز إلغاؤها قد تكون لواائح، توجيهات، قرارات أو اتفاق أو إجراء ملزم للخاضعين لقانون الجماعة<sup>(١٥)</sup> كما يجوز لشخص طبيعي طلب الإلغاء إذا كان مخاطباً بالإجراء أو كان ذا مصلحة و يجب أن تبدأ إجراءات الإلغاء في خلال شهرين من نشر الإجراء أو إخطار المدعى أو علمه بالإجراء ويؤسس طلب الإلغاء على عدم الاختصاص، مخالفة إجراء ضروري، سوء استخدام السلطة، أو انتهاء المعاهدة أو أى قاعدة قانونية مرتبطة بتطبيقها والمقصود بعبارة أو أى قاعدة قانونية مرتبطة بها، الأعمال القانونية التي تصدر عن الأجهزة طبقاً لنصوص المعاهدة مثل اللواائح، التوجيهات، القرارات والاتفاقيات التي تعقدتها الجماعة مع المنظمات الدولية والدول الأخرى<sup>(١٦)</sup> كما يقصد بها أيضاً الأعمال القانونية التي تصدر عن الأجهزة وتكون انتهاكاً لقاعدة من قواعد القانون الدولي أو المبادئ العامة للقانون في الدول الأعضاء<sup>(١٧)</sup>.

فإذا أرتأت المحكمة عدم قانونية العمل القانوني، أعلنت بطلانه، وحينئذ تتخذ الأجهزة المعنية الإجراءات الالزمة للامتثال لحكم المحكمة.

فإذا كان يصعب إعادة الحالة إلى ما كانت عليه وكان القرار الملغي لائحة،

قررت المحكمة الآثار التي تستمر رغم إلغاء اللائحة.

وتنص المادة ٣٣ من معاهدة جماعة الصلب والفحم على أنه يجوز لدولة عضو أو المجلس أن يطلب من محكمة العدل إلغاء عمل قانوني صادر من

اللجنة ( السلطة العليا سابقاً ) بسبب من الأسباب الموضحة بعاليه . ويجوز للمشروعات والاتحادات أيضاً ، مقاضاة اللجنة بقصد الأعمال القانونية الفردية بطبيعتها أو العامة التطبيق التي تتضمن سوء استخدام للسلطة . ويجب اتخاذ إجراءات طلب الإلغاء في خلال شهر من تاريخ النشر أو الإخطار وتنص المادة ٣٤ على أن تعلن المحكمة بطلان العمل القانوني الصادر من اللجنة إذا وجدت أنه غير قانوني . وأن تتولى اللجنة تعويض المضرور ، وإلا جاز رفع دعوى جديدة أمام المحكمة للتعويض .

٤ - مطالبة المجلس أو اللجنة باتخاذ إجراء معين :

تنص المادتان ١٧٥ من معايدة الجماعة الاقتصادية ، ١٤٨ من معايدة جماعة الطاقة الذرية على أنه يجوز لدولة عضو أو لأجهزة أن تقاضي اللجنة أو المجلس ، إذا تختلف عن إصدار إجراء يجب عليه إصداره ( لائحة - توجيه قرار - رأى - اقتراح ) بشرط مطالبة اللجنة أو المجلس أولاً بإصدار الإجراء المطلوب ، فإذا مضى شهراً دون أن يتخذ الإجراء المطلوب جاز مقاضاته في خلال شهرين آخرين ، ويجوز أيضاً للشخص الطبيعي أو القانوني بالشروط السابقة أن يقاضي اللجنة أو المجلس إذا تختلف أيهما عن اتخاذ إجراء يجب عليه إصداره ، ما عدا الرأى والاقتراح .

وتنص المادة ٣٥ من معايدة جماعة الصلب والفحm على أنه يجوز لدولة عضو ، المجلس ، المشروعات ، الاتحادات أن تطلب من اللجنة ( السلطة العليا ) اتخاذ إجراء مطلوب منها إصداره بموجب المعايدة أو أى قواعد صادرة تنفيذاً لها ، إذا كانت اللجنة قد تختلف عن الوفاء بالتزامها أو امتنعت وكان امتناعها يمثل سوء استخدام للسلطة . فإذا مضى شهراً

دون أن تتحّذّل اللجنة المطلوب منها، جاز مقاضاتها أمام محكمة العدل في خلال شهر.

٥ - إصدار حكم أولى بناءً على طلب محكمة وطنية :

تنص المادة ٤١ من معاهدة جماعة الصلب والفحيم على أن تتفرد محكمة العدل بإصدار أحكام أولية بخصوص مشروعية أعمال اللجنة أو المجلس، حينها تكون تلك المشروعية محل جدل في محكمة وطنية، ومؤدى هذا النص أن القاضي الوطني ملزم بطلب الحكم الأولى الصادر من محكمة العدل وليس له سلطة التقدير .

وتنص المادتان ١٧٧ من معاهدة الجماعة الاقتصادية، ١٥٠ من معاهدة جماعة الطاقة الذرية على اختصاص محكمة العدل بتفسير المعاهدة، قانونية الأعمال التي تصدر عن أجهزة الجماعة وتفسيرها وتفسير النظام الأساسي للفروع التي ينشئها المجلس، إذا نصّت تلك النظم الأساسية على ذلك وينعقد الاختصاص لمحكمة العدل بإصدار الحكم الأولى، إذا طلبت منها المحكمة الوطنية ذلك .

ومؤدى هذا أن للقاضي الوطني سلطة التقدير، فيجوز أن يطلب من محكمة العدل حكمًا أولياً إذا ما ثار نزاع أمامه حول أيّ من الموضوعات المشار إليها بعليه كما لا يجوز له أن يطلب ذلك . ولكن يلتزم القاضي الوطني بطلب الحكم الأولى من محكمة العدل في حالة ما إذا لم يكن للقضية المعروضة أمامه تعويض طبقاً للقانون الوطني .

والهدف من إسناد هذا الاختصاص للمحكمة هو توحيد تفسير وتطبيق نصوص قانون الجماعات الأوربية، وهو أمر ضروري لقيام وتشغيل السوق المشتركة<sup>(٦)</sup> .

## ٦ - التعويض عن أضرار :

تنص المادتان ٢١٥ (ب) من معاهدة الجماعة الاقتصادية، ١٨٨ (ب) من معاهدة اليوراتوم، على أن تولى الجماعة إصلاح الأضرار الناجمة عن المسؤولية غير العقدية التي تحدثها أحهزتها أو أحد موظفيها أثناء تأدية واجباتهم طبقاً للمبادئ العامة للقانون المشتركة بين الدول الأعضاء.

وتنص المادتان ١٨٨ من معاهدة الجماعة الاقتصادية و ١٥١ من معاهدة اليوراتوم على اختصاص محكمة العدل بخصوص المنازعات المتعلقة بالتعويض عن الأضرار الناجمة عن المسؤولية غير العقدية المشار إليها بعاليه.

وتنص المادة ٤٠ من معاهدة جماعة الصلب والقمح نصوصاً قريبة الشبه بالنصوص المشار إليها بعاليه.

## الإجراءات :

ينظم الإجراءات أمام محكمة العدل بروتوكول النظام الأساسي لمحكمة العدل للجماعات الأوربية الملحق بمعاهدة الجماعة الاقتصادية ولاائحة الإجراءات التي تضعها المحكمة بالموافقة من المجلس.

## الفرع الخامس

### الأجهزة الثانوية أو الفروع

فضلاً عن الأجهزة الرئيسية التي نصت على إنشائها المعاهدات الثلاث والتي تم توحيدها والتي أشرنا إليها آنفاً، نصت المعاهدات الثلاث، أيضاً على إنشاء فروع Organs أو أجهزة ثانوية تقوم بدور استشاري للجنة

أو المجلس وقد سبق الإشارة إلى الفروع الخاصة بكل جماعة كل في موضعه.

وفضلاً عن الفروع التي نصت على إنشائها المعاهدات، يجوز للأجهزة الرئيسية طبقاً لقانون التنظيم الدولي، إنشاء ما تراه من فروع (لجان) لأداء مهام دائمة أو مؤقتة وقد سبقت الإشارة إلى الفروع التي أنشأتها أجهزة الجماعات من هذا النوع كل في موضعه<sup>(١)</sup>.

#### محكمة المراجعين :

تم إنشاء هذه المحكمة بموجب معاهدة تعديل نصوص مالية معينة في المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث، الموقعة في بروكسل بتاريخ ٢٢ يوليو سنة ١٩٧٥ التي دخلت حيز التنفيذ في أول يونيو سنة ١٩٧٧ وهي محكمة موحدة للجماعات الثلاث وتتكون من عشرة أعضاء يتولى المجلس تعيينهم بعد استشارة البرلمان الأوروبي.

وينطبق على أعضاء المحكمة بموجه عام نصوص شبيهة بالنصوص التي تنطبق على أعضاء محكمة العدل الأوروبية.

وتتولى المحكمة فحص حساب الجماعات الثلاث، والإيرادات والمصروفات، أو أي فرع تنشئه الجماعات من حيث دقتها وسلامتها. وتعد المحكمة تقريراً سنوياً ترسله إلى أجهزة الجماعات الأوروبية، يتضمن إجابات الأجهزة على استفسارات المحكمة.

ويجوز أن تقدم المحكمة ملاحظات بقصد مسائل معينة من تلقاء نفسها، كما يجوز أن تبدي آراء بناءً على طلب الأجهزة.

## المبحث الثاني النظام القانوني للجماعات الأوربية

يشمل النظام القانوني للجماعات الأوربية Community Legal Order المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث، ومعاهدات الانضمام إلى الجماعات الأوربية والمعاهدات والاتفاقيات والأعمال القانونية المشتركة بين الجماعات الثلاث. وفضلاً عن ذلك، يشمل النظام القانوني للجماعات الأوربية الأعمال القانونية التي تصدر عن أجهزة الجماعات الأوربية و تعالج كلاً منها في فرع مستقل.

### الفرع الأول المعاهدات والقرارات المتعلقة بالجماعات الأوربية

يشمل هذا الفرع المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث، معاهدات الانضمام إلى الجماعات الثلاث، والمعاهدات والقرارات المشتركة بين الجماعات الثلاث<sup>(١٠٠)</sup> وهي :

- ١ - المعاهدة المنشئة للجماعة الأوربية للصلب والفحm، باريس في ١٨ أبريل ١٩٥١ .
- ٢ - بروتوكول عن العلاقة بين الجماعة الأوربية للصلب والفحm ومجلس أوربا، باريس ١٨ أبريل ١٩٥١ .
- ٣ - تبادل خطابات بين ألمانيا الاتحادية والجمهورية الفرنسية بخصوص إقليم السار باريس، ١٨ أبريل سنة ١٩٥١ .

- ٤ - اتفاق عن النصوص الانتقالية، خاص بالجماعة الأوربية للصلب والفحm، باريس ١٨ أبريل سنة ١٩٥١.
- ٥ - المعاهدة المشتركة للجماعة الأوربية الاقتصادية روما ٢٥ مارس سنة ١٩٥٧.
- ٦ - بروتوكول عن النظام الأساسي لبنك الاستثمار الأوروبي روما ٢٥ مارس سنة ١٩٥٧.
- ٧ - بروتوكول عن البضائع الصادرة أو الواردة من بلاد معينة وتتمتع بمعاملة خاصة حين استيرادها إلى دولة عضو. روما، ٢٥ مارس سنة ١٩٥٧.
- ٨ - اتفاق تنفيذى عن انتساب بلاد وأقاليم ما وراء البحار مع الجماعة الاقتصادية ٢٥ مارس سنة ١٩٥٧.
- ٩ - المعاهدة المشتركة لجماعة الطاقة الذرية الأوربية روما ٢٥ مارس سنة ١٩٥٧.
- ١٠ - بروتوكول عن النظام الأساسي لمحكمة عدل جماعة الصلب والفحm باريس ١٨ أبريل سنة ١٩٥١.
- ١١ - بروتوكول عن النظام الأساسي لمحكمة عدل الجماعة الاقتصادية روما ٢٥ مارس سنة ١٩٥٧.
- ١٢ - بروتوكول عن النظام الأساسي لمحكمة عدل الجماعة الأوربية للطاقة الذرية . روما ٢٥ مارس سنة ١٩٥٧ .
- ١٣ - بروتوكول عن أجهزة معينة مشتركة للجماعات الأوربية، روما ٢٥ مارس سنة ١٩٥٧ .
- ١٤ - المعاهدة المشتركة لمجلس واحد ولجنة واحدة للجماعات الأوربية (معاهدة الإدماج) . بروكسل ٨ أبريل سنة ١٩٦٥ .

- ١٥ - بروتوكول عن المزايا والمحاصنات للجماعات الأوربية. بروكسل ٨ أبريل سنة ١٩٦٥.
- ١٦ - قرار ممثلي حكومات الدول الأعضاء عن المقر المؤقت لأجهزة معينة وإدارات للجماعات. بروكسل ٨ أبريل سنة ١٩٦٥.
- ١٧ - اتفاق « لوكمبرج ». مؤرخ ٢٩ يناير ١٩٦٦.
- ١٨ - قرار ٢١ أبريل سنة ١٩٧٠ عن استبدال المساهمات المالية من الدول الأعضاء بأموال الجماعات.
- ١٩ - المعاهدة المعدلة لنصوص ميزانية معينة للمعاهدات المنشئة للجماعات الأوربية وللمعاهدة المنشئة لمجلس واحد. لوكمبرج ٢٢ أبريل سنة ١٩٧٥.
- ٢٠ - معاهدة تعديل نصوص معينة في بروتوكول النظام الأساسي لبنك الاستثمار الأوروبي. بروكسل ١٠ يوليو سنة ١٩٧٥.
- ٢١ - رأي اللجنة المؤرخ ١٩ يناير سنة ١٩٧٢ عن طلب الانضمام إلى الجماعات الأوربية من مملكة الدانمارك، أيرلندا، مملكة النرويج، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال أيرلندا.
- ٢٢ - قرار مجلس الجماعات الأوربية بتاريخ ٢٢ يناير سنة ١٩٧٢ بخصوص انضمام مملكة الدانمارك، أيرلندا، مملكة النرويج، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال أيرلندا للجماعة الأوربية للصلب والفحص.
- ٢٣ - قرار مجلس الجماعات الأوربية بتاريخ ٢٢ يناير سنة ١٩٧٢ بخصوص انضمام مملكة الدانمارك، أيرلندا، مملكة النرويج، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال أيرلندا إلى الجماعة الاقتصادية الأوربية وجامعة الطاقة الذرية الأوربية.

- ٢٤ - معايدة بين كل من إيطاليا، ألمانيا الاتحادية، فرنسا، هولندا، لوكميرج بلجيكا وكل من مملكة الدانمارك، أيرلندا، مملكة النرويج، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال أيرلندا، بخصوص انضمام الدول الأخيرة إلى الجماعة الاقتصادية الأوروبية وجامعة الطاقة الذرية الأوروبية. بروكسل ٢٢ يناير سنة ١٩٧٢.
- ٢٥ - قرار عن شروط الانضمام وتعديل المعاهدات. بروكسل ٢٢ يناير سنة ١٩٧٢.
- ٢٦ - بروتوكول رقم (١) عن النظام الأساسي لبنك الاستثمار الأوروبي.
- ٢٧ - بروتوكول رقم (٣) عن Channel Islands and the Isle of man.
- ٢٨ - بروتوكول رقم (٤) عن جرينلاند.
- ٢٩ - بروتوكول رقم (٢٢) عن العلاقة بين الجماعة الاقتصادية والدول الأفريقية والملاجاشية المنتسبة وأيضاً دول الكومنولث المستقلة النامية الموجودة في أفريقيا، المحيط الهندي، المحيط الهادئ والكاريببي.
- ٣٠ - بروتوكول ٢٤ عن مساعدة الدول الأعضاء الجدد في صناديق الجماعة الأوروبية للصلب والفحم.
- ٣١ - بروتوكول رقم ٣٠ عن أيرلندا.
- ٣٢ - تبادل خطابات عن المسائل النقدية.
- ٣٣ - البيان الختامي بروكسل ٢٢ يناير سنة ١٩٧٢.
- ٣٤ - تصريح مشترك عن محكمة العدل.
- ٣٥ - تصريح مشترك عن مناطق القواعد السيادية لبريطانيا العظمى في قبرص.

- ٣٦ - تصريح مشترك عن قطاع المصايد.
- ٣٧ - تصريح مشترك بالتوابيا عن تنمية العلاقات التجارية مع سيلان، الهند، ماليزيا، باكستان، سنغافورة.
- ٣٨ - تصريح مشترك عن حرية مرور العمال.
- ٣٩ - تصريح من حكومة ألمانيا الاتحادية عن خضوع برلين للقرار الخاص بالانضمام للجامعة الأوروبية للصلب والفحm ومعاهدة الانضمام للجامعة الاقتصادية الأوروبية وجامعة الطاقة الذرية الأوروبية.
- ٤٠ - تصريح من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال أيرلندا عن تعريف مصطلح « مواطنون ».
- ٤١ - تصريحات عن التنمية الاقتصادية والصناعية لأيرلندا.
- ٤٢ - إجراء لإصدار قرارات معينة وإجراءات أخرى تتخذ في الفترة التي تسبق الانضمام.
- ٤٣ - قرار مجلس الجماعات الأوروبية بتاريخ أول يناير سنة ١٩٧٣ بتسوية الأدوات الخاصة بانضمام الدول الأعضاء الجدد للجماعات الأوروبية.
- ٤٤ - رأى اللجنة المؤرخ ٢٣ مايو سنة ١٩٧٩ عن طلب اليونان الانضمام للجماعات الأوروبية.
- ٤٥ - قرار مجلس الجماعات الأوروبية المؤرخ ٢٤ مايو سنة ١٩٧٩ عن انضمام اليونان إلى الجامعة الأوروبية للصلب والفحm.
- ٤٦ - قرار مجلس الجماعات الأوروبية المؤرخ ٢٤ مايو سنة ١٩٧٩ عن انضمام اليونان إلى الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية.
- ٤٧ - معاهدة بين الدول التسع الأعضاء في الجماعات الأوروبية واليونان عن انضمام الأخيرة إلى الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية.

- ٤٨ - قرار خاص بشروط انضمام اليونان والتسويات للمعاهدات.
- ٤٩ - بروتوكول (١) عن النظام الأساسي لبنك الاستثمار الأوروبي.
- ٥٠ - بروتوكول رقم (٥) عن مساهمة اليونان في صناديق جماعة الصلب والقمح.
- ٥١ - بروتوكول رقم (٦) عن تبادل المعلومات مع اليونان في مجال الطاقة النزية.
- ٥٢ - تصريح مشترك عن حرية مرور العمال.
- ٥٣ - تصريح مشترك عن الإجراءات الانتقالية الخاصة المطلوبة في العلاقات بين اليونان، وأسبانيا والبرتغال بعد انضمام إسبانيا والبرتغال.
- ٥٤ - تصريح حكومة ألمانيا الاتحادية عن خضوع برلين للقرار الخاص بالانضمام للجماعات الأوروبية الثلاث.
- ٥٥ - تصريح حكومة ألمانيا الاتحادية عن تعريف مصطلح «الموطنون».
- ٥٦ - تصريح الجماعة الاقتصادية الأوروبية عن العمال اليونانيين الذين يتلقاون حالياً أجوراً في الدول الأعضاء.
- ٥٧ - تصريح الجماعة الاقتصادية الأوروبية عن صندوق التنمية الأوروبية للمناطق.
- ٥٨ - تصريح اليونان عن المسائل النقدية.
- ٥٩ - قرار الجماعات الأوروبية لعام ١٩٧٢.

## الفرع الثاني

### الأعمال القانونية التي تصدر عن أجهزة الجماعات الأوربية

تكلمنا في المبحث الأول من هذا الفصل عن الأجهزة الموحدة للجماعات الأوربية الثلاث التي تتولى تطبيق وتنفيذ المعاهدات المنشئة للجماعات الأوربية وهي : البرلمان الأوروبي، اللجنة، المجلس، محكمة العدل، وأشارنا إلى أن جهازى اللجنة والمجلس يصدران أعمالاً قانونية لكي يتمكّنا من تأدية أعمالهما. هذه الأعمال القانونية تعتبر مكمّلة للمعاهدات المنشئة للجماعات الأوربية ومن ثم، تعتبر جزءاً من النظام القانوني للجماعات الأوربية وستتناول فيها بيل النصوص التي تسند إلى أجهزة معينة إصدار أعمال قانونية ثم تتناول الأعمال القانونية كلاً على حده .

**أولاً : النصوص القانونية :**  
 نشير إلى النصوص القانونية الواردة في معاهدة جماعة الفحم والصلب ، ثم إلى النصوص القانونية الواردة في معاهدى الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية .

**١ - النصوص الواردة في معاهدة جماعة الصلب والفحم :**  
 تتضمن معاهدة جماعة الصلب والفحm النصوص الآتية :

(أ) المادة ١٤ وتنص على :

تصدر اللجنة قرارات، توصيات، أو آراء، لكن تتوالى الأعمال المسندة إليها، طبقاً لنصوص هذه المعاهدة.

تكون القرارات ملزمة بذاتها In their entirety تكون التوصيات ملزمة بحسب الأهداف التي تتوخاها، ولكن يترك اختيار الطرق المناسبة لتحقيق هذه الأهداف للمخاطبين بهذه التوصيات. لا يكون للآراء قوّة ملزمة.

يجوز للجنة أن تقتصر على إصدار توصيات في الحالات التي يجوز فيها إصدار قرارات.

(ب) المادة ١٥ تنص على :

تذكر القرارات، التوصيات، والآراء الأسباب التي تستند إليها ونشير إلى الآراء التي كان من المطلوب الحصول عليها.

وحيث أنها تكون القرارات والتوصيات ذات صفة فردية فإنها تصبح ملزمة بمجرد إخطار الطرف المعنى.

وتكون نافذة في كل الحالات بمجرد النشر.

تقرر اللجنة الوسيلة التي يتم بها تنفيذ هذا النص «.

(ج) يستفاد من نصوص المادتين ٢٦ ، ٢٨ من المعاهدة أن المجلس مفوض في إصدار قرارات في سبيل تنفيذ الاختصاص والسلطات المسندة إليه.

٢ - النصوص الواردة في معاہدۃ الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية :

تتضمن معاہدة الجماعة الاقتصادية ومعاهدة جماعة الطاقة الذرية نصوصاً متماثلة هي :

(أ) تتضمن المادتان ١٨٩ من معاہدة الجماعة الاقتصادية و ١٦١ من معاہدة جماعة الطاقة الذرية نصاً متماثلاً هو :

« يصدر المجلس واللجنة لوائح توجيهات ، قرارات ، توصيات وآراء ، لكي يؤديا عملها طبقاً لنصوص المعاهدة .

تكون اللائحة عامة التطبيق وتكون ملزمهً بذاتها in its entirety وذات تطبيق مباشر في كل الدول الأعضاء .

يكون التوجيه ملزماً لكل دولة عضو مخاطبة به ، طبقاً للنتيجة المراد تحقيقها ، ولكن يترك للسلطات الوطنية اختيار الشكل والأساليب .

يكون القرار ملزماً بذاته in its entirety للمخاطبين به لا يكون للتوصيات والآراء أى قوة ملزمة

(ب) تتضمن المادتان ١٩٠ من معاہدة الجماعة الاقتصادية و ١٦٢ من معاہدة جماعة الطاقة الذرية نصاً متماثلاً - هو :

« تبين لوائح ، توجيهات ، وقرارات المجلس واللجنة الأسباب التي تستند إليها ، وتشير إلى أى اقتراحات أو آراء كان من المطلوب الحصول عليها طبقاً لهذه المعاهدة » .

(ج) تتضمن المادتان ١٩١ من معاہدة الجماعة الاقتصادية و ١٦٢ من معاہدة جماعة الطاقة الذرية نصاً متماثلاً هو :

« تنشر اللوائح في الجريدة الرسمية للجماعة وتدخل حيز التنفيذ في ، التاريخ المحدد لها أو في حالة عدم النص في اليوم العشرين التالي لنشرها .

يجب تبليغ التوجيهات والقرارات للمخاطبين بها، وتكون نافذة من تاريخ ذلك الإبلاغ».

يتضح من النصوص السابقة أن اللجنة والمجلس مفوضان بموجب المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث بإصدار لوائح، توجيهات، قرارات توصيات وأراء، في سبيل القيام بالأعمال المسندة إليها. ونتناول في البند التالي المضمن القانوني لهذه الأعمال :

ثانياً : مضمون الأعمال التي تصدر عن أجهزة الجماعات الأوروبية :  
نتناول فيما يلي المضمون القانوني للأعمال التي تصدر عن الجماعات الأوروبية ، كلاً على حدة .

#### ١ - اللائحة : Regulation

لأى من المجلس أو اللجنة، طبقاً لنصوص معاهدى الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية، إصدار لوائح، للقيام بأعمالها. وتكون اللوائح طبقاً للنصوص سالفه الذكر، عامة التطبيق وملزمة بذاتها In entirety وذات تطبيق مباشر في كل الدول الأعضاء. ومن ثم، تعتبر اللوائح ذات صفة تشريعية<sup>(١٠٣)</sup>.

يعتبر أى عمل صادر من اللجنة أو المجلس مكتسباً السمات سالفه الذكر لائحة ، حتى ولو كانت التسمية خلاف ذلك ؛ نظراً لأن العبرة بضمون العمل وليس بتسميته ومن ثم فإن كلمة قرار Decision الواردة في نصوص معاهدة جماعة الفحم والصلب تقابل وقائل كلمة لائحة الواردة في نصوص معاهدى الجماعات الاقتصادية والطاقة الذرية لأن نص معاهدة جماعة الصلب والفحمر يصف القرار بأنه ملزم بذلك In its entirety وهي السمة المميزة للائحة<sup>(١٠٤)</sup>.

وبناءً على ما تقدم، يمكن القول أن نصوص معايدة جماعة الفحم ، والصلب تفوض اللجنة في إصدار لوائح .

وتتميز اللائحة عن الأعمال الأخرى، خاصةً القرار، في خاصية عمومية التطبيق .

وتتميز اللائحة عن التوجيه في خاصية أنّ اللائحة ملزمة للمجتمع في حين أن التوجيه ملزم فقط للمخاطبين به .

وتتميز اللائحة في كونها ذات تطبيق مباشر، أي لا تتطلب إجراءً وطنياً لكي تصبح ملزمة للمواطنين في دولة عضو . ولكن قد تتطلب النصوص الواردة في اللائحة إجراءات وطنية لتنفيذها ولكن اللائحة نفسها لا تتطلب هذا الإجراء<sup>(١٠٣)</sup> .

وتتميز اللائحة بهذه السمات يجعلها أداةً لتنمية قياس السوق المشتركة<sup>(١٠٤)</sup> .

ويستفاد أيضاً من النصوص المشار إليها آنفاً وجوب توافر شروط معينة في اللائحة، هي :

(أ) أن تجيز نصوص المعايدة للجهاز المعنى إصدارها .

(ب) ذكر الأسباب التي أدت إلى إصدارها، وتختلف هذا الشرط يعرض اللائحة للإبطال<sup>(١٠٥)</sup> .

(ج) نشر اللائحة في الجريدة الرسمية للجماعة وتدخل حيز التنفيذ في التاريخ المحدد فيها .

## ٢ - التوجيه : Directive

لأئيّ من المجلس أو اللجنة بوجوب نصوص معايير الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية، أن يصدر توجيهات لدولة أو دول محددة أعضاء في الجماعة .

ويكون التوجيه ملزماً لكلّ دولة عضو مخاطبة به. ولكن يترك للسلطات الوطنية حرية اختيار الشكل والأساليب التي يتم بموجبها تنفيذ التوجيه.

وكأى عمل قانوني، العبرة بالمضمون وليس بالتسمية. ومن ثم فإنَّ كلمة توصية Recommendation الواردة في نصوص معاهدة جماعة الفحم والصلب تقابل وقائل التوجيهات الواردة في نصوص معاهدى الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية نظراً لتماثل السمات المميزة لها. وبناءً على ما تقدم تكون اللجنة مفوضةً بموجب معاهدة جماعة الفحم والصلب بإصدار توجيهات.

يجب أن توجه التوجيهات إلى الدولة وليس إلى الفرد، ولكن يجوز توفير حقوق للأفراد من التوجيهات ويجوز للأفراد أيضاً الاستناد إلى التوجيهات في دعوى أمام المحاكم الوطنية<sup>(١٠٦)</sup>.

وكما هو الحال بالنسبة للائحة يجب أن تستند التوجيهات إلى نصٌّ في المعاهدة كما يجب تسبيبها وإلا كانت عرضةً للإبطال.

وتعتبر التوجيهات وسيلةً للتقرير بين القوانين الوطنية<sup>(١٠٧)</sup> وليس للتوجيهات أثر مباشر، أي أنه يترك للدول حرية تحديد طريقة تنفيذها ولكن يصعب من الناحية العملية التمييز بين اللائحة والتوجيه<sup>(١٠٨)</sup>.

### ٣ - القرار : Decision

يعوز لأى من المجلس أو اللجنة بموجب نصوص معاهدى الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية إصدار قرارات في سبيل تأدية الأعمال المسندة إليها.

وقد سبقت الإشارة إلى أنَّ كلمة قرار Decision الواردة في نصوص معاهدة جماعة الفحم والصلب يقصد بها لائحة في معنى نصوص معاهدى

الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية<sup>(١٠٣)</sup> هذا ويؤدي تفسير المادة ١٤ من معاهدة جماعة الصلب والفحm إلى أنه يجوز للجنة أن تصدر قرارات بالمعنى المقصود في معاهدى الجماعتين الاقتصادية والطاقة الذرية<sup>(١٠٤)</sup> فضلاً عن أن نصوص معاهدة جماعة الفحم والصلب تجيز للمجلس إصدار قرارات.

ويكون القرار ملزماً بذاته in its entirety ومؤدى هذا أنه لا يتطلب إجراءً وطنياً لتنفيذـه في أقاليم الدول الأعضاء ويجوز أن يكون المخاطب بالقرار دولةً عضواً أو شخصاً طبيعياً أو شخصاً قانونياً<sup>(١٠٥)</sup>.

وتعتبر القرارات بوجه عام ذات صفة إدارية لتنفيذـ القواعد الأخرى للجماعة مثل منح استثناءات أو فرض غرامات<sup>(١٠٦)</sup>.

#### ٤ - التوصيات والأراء :

يجوز للمجلس وللجنة بوجـب نصوصـ معاهدىـ الجماعـتينـ الاقتصادـيةـ والطاـقةـ الذـرـيةـ إـصدـارـ توـصـيـاتـ أوـ آرـاءـ لـيـسـ طـاـصـةـ الإـلـزـامـ.

وقد سبقتـ الإـشـارـةـ إـلـىـ أـنـ نـصـوصـ مـعـاهـدـةـ جـمـاعـةـ الفـحـمـ وـالـصـلـبـ تـجـيزـ للـجـنـةـ إـصـدـارـ توـصـيـاتـ وـآرـاءـ،ـ وـلـكـنـ المـقـصـودـ مـنـ إـصـدـارـ توـصـيـاتـ هوـ إـصـدـارـ التـوـجـيهـاتـ بـالـمـعـنـىـ المـقـصـودـ فـيـ نـصـوصـ مـعـاهـدـىـ الجـمـاعـتـينـ الاقتصادـيةـ وـالـطاـقةـ الذـرـيةـ وـمـعـ هـذـاـ يـكـنـ القـوـلـ أـنـ مـعـاهـدـةـ جـمـاعـةـ الصـلـبـ وـالـفـحـمـ تـجـيزـ لـأـىـ مـنـ الـلـجـنـةـ أـوـ المـجـلـسـ إـصـدـارـ توـصـيـاتـ لـأـنـ جـمـاعـةـ الصـلـبـ وـالـفـحـمـ مـنـظـمةـ دـولـيةـ،ـ وـإـصـدـارـ توـصـيـاتـ هوـ أـحـدـ خـصـائـصـ المنـظـمـاتـ الدـولـيةـ.

وتلعبـ "ـالـتـوـصـيـاتـ وـالـآرـاءـ دـورـاـ بـنـاءـ فـيـ صـيـاغـةـ وـتـنـفـيـذـ سـيـاسـاتـ الجـمـاعـاتـ الأـورـوبـيـةـ إـذـ تـعـتـرـ عـنـاصـرـ مـسـاعـدـةـ فـيـ عـمـلـيـةـ صـنـعـ القـانـونـ فـيـ الجـمـاعـاتـ الأـورـوبـيـةـ<sup>(١٠٧)</sup>.

### الفرع الثالث

## مضمون النظام القانوني للجماعات الأوربية

أشرنا في الفصل الأول إلى إنشاء الجماعات الأوربية وأشرنا في البحث الأول من هذا الفصل إلى الأجهزة التي تتولى تطبيق وتنفيذ المعاهدات المنشئة للجماعات الأوربية وأشرنا في الفرعين الأول والثاني من هذا البحث إلى المعاهدات والأعمال القانونية المتعلقة بإنشاء وتشغيل الجماعات الأوربية ومضمون الأعمال التي تصدر عن الأجهزة في سبيل تأدية أعمالها والتي تكون في مجموعها ما يطلق عليه النظام القانوني للجماعات الأوربية.

ما سبق يتضح :

- ١ - أن الدول الأعضاء أنشأوا بوجوب المعاهدات المشار إليها جماعةً أوربيةً وحيدةً من الناحية الفعلية يتولى تصريف أمورها أجهزةً شبه حكومية - البرلمان، المجلس، اللجنة، المحكمة ... تنازل لها الأعضاء عن جزء من سيادتهم وأسندوا إليها حقوقاً سيادية تشرعية وإدارية وقضائية لا يملكونها أنفسهم، أجهزة مستقلة عن السلطات الوطنية تخضع لها الحكومات والمواطنون على حد سواء.
- ٢ - تعتبر تلك المعاهدات بمثابة دستور للجماعات الأوربية<sup>(١١٤)</sup> ولا يعتبر قانون الجماعات الأوربية قانوناً دولياً، كما لا يعتبر قانوناً وطنياً لأنه مشترك بين الدول الأعضاء، ولكنه قانون أعلى من القوانين الوطنية<sup>(١١٥)</sup>
- ٣ - يتم تطبيق دستور الجماعة بواسطة أجهزة الجماعات الأوربية عن

طريق الأعمال السابق الإشارة إليها ، وهي اللوائح ، التوجيهات ، القرارات ، التوصيات والأراء . وهي تعتبر قانوناً من الدرجة الثانية .

**خصائص قانون الجماعات الأوربية :**  
يتميز قانون الجماعات الأوربية بسمات معينة ، هي :

### ١ - التطبيق المباشر : Direct Applicability:

يتميز قانون الجماعات الأوربية عن القانون الوطني للدول الأعضاء ويستقل عنه ، أي أنه ينطبق على السلطات الوطنية والمواطنين مباشرةً دون تدخل من جانب الدولة فيكتسبون الحقوق ويتحملون بالالتزامات مباشرةً ، ويلجأون إلى المحاكم الوطنية لتطبيق قواعده وحماية الحقوق التي تولدت لهم عن ذلك القانون<sup>(١٣)</sup> .

### ٢ - الأثر المباشر : Direct Effect:

تعتبر الأعمال الملزمة ذات أثر مباشر ماعدا الأعمال التي ترك للمخاطب سلطة التقدير مثل التوجيهات<sup>(١٤)</sup> .

### ٣ - الأولوية : Precedence :

تلزم الدول أعضاء الجماعات الأوربية بالتصديق على المعاهدات المنشئة لتلك الجماعات ، باتخاذ إجراءات المناسبة للوفاء بالالتزامات الناشئة عنها أو الأعمال الصادرة من أجهزة تلك الجماعات ، كما يتزمون بالامتناع عن اتخاذ أي إجراءات تتنافى مع تحقيق أهداف تلك الجماعات ، وهو الأمر الذي نصّت عليه المادة الخامسة من معاهدة الجماعة الاقتصادية صراحةً ومن ثم تلتزم المحاكم الوطنية بتطبيق قانون الجماعات الأوربية :

إلى جانب القوانين الوطنية وبالتالي يمكن أن يحدث تنازع أو تعارض بينها . وفي هذا الصدد يقرر كل من Mathijysen<sup>(١١٨)</sup> و Lipstein<sup>(١١٩)</sup> أن محكمة العدل الأوروبية قضت في أحكامها أن قانون الجماعات الأوروبية يسمو ويعلو على القوانين الوطنية . ومن ثم تلتزم المحاكم الوطنية بتطبيق قانون الجماعات الأوروبية في حالة تعارضه مع القوانين الوطنية وقد أوضح Lasok و Bridge في مؤلفهما ما يلى :

- ١ - يستخلص مبدأ سمو قانون الجماعات الأوروبية من مركز الجماعات الأوروبية ، وأغراضها ومهامها والعلاقة بين الدول الأعضاء والجماعات لقد تولد عن المعاهدات المنشئة للجماعات الأوروبية نظام قانوني ، يكون جزءاً من القانون الوطني للدول الأعضاء وفي الوقت نفسه ، يعلو ويسمو على سلطات الدول وينقص من سلطاتها ، ومن ثم فإن اتخاذ إجراءات تتنافى مع ذلك النظام يعدّ انتهاكاً لالتزاماتهم .
- ٢ - ومن جهة أخرى يستخلص مبدأ سمو وأولوية قانون الجماعات الأوروبية من حقيقة أن الدول الأعضاء تنازلت عن جزء من سلطاتهم السيادية والتشريعية والتنفيذية والقضائية لصالح أجهزة الجماعات الأوروبية .
- ٣ - يعبر عن سمو قانون الجماعات الأوروبية المواد ١٤ ، ٢٦ ، ٢٨ ، من معاهدة جماعة الصلب والقمح ، ١٨٩ من معاهدة الجماعة الاقتصادية ، ١٦١ من معاهدة جماعة الطاقة الذرية التي تفويض جهازى اللعنة والمجلس بإصدار لوائح ، توجيهات ، أو قرارات ملزمة للسلطات الوطنية والمواطنين في نطاق الجماعة هذه الأعمال القانونية تستقل عن القوانين الوطنية في الدول الأعضاء يعني أنه يوجد تقسيم للسلطات شبيه بالبنية الفيدرالي في نطاق الجماعة<sup>(١٢٠)</sup> . وينبني على واقعة أن قانون الجماعات الأوروبية يسمو ويعلو على

سلطات الدول الأعضاء ويكون في الوقت نفسه جزءاً من قوانينها الوطنية؛ أنه لا يجوز للتشريعات الوطنية أن تنسّق قانوناً يتعارض مع قانون الجماعات الأوربية، كما يجب على السلطات الوطنية إلغاء أي إجراءات تتعارض معه، وأيضاً عدم اتخاذ إجراءات في المستقبل تتعارض معه<sup>(١٢١)</sup>.

### المبحث الثالث

## الشخصية القانونية والدولية للجماعات الأوربية

تناولنا في هذا الفصل الأجهزة التي تولى تطبيق وتنفيذ المعاهدات المنشئة للجماعات الأوربية وتصريف أمورها كما تناولنا النظام القانوني للجماعات الأوربية . والآن نتناول الشخصية القانونية والدولية للجماعات الأوربية كلاً على حده ، ثم نرى ما إذا كانت الجماعات الأوربية قد اندمجت وأصبحت وحدة دولية واحدة .

١ - الشخصية القانونية والدولية للجماعة الأوربية للصلب والفحm :

تنص المادة السادسة من المعاهدة المنشئة للجماعة الأوربية للصلب والفحm على تتمتع الجماعة بالشخصية القانونية وتمتعها في إقليم كل دولة عضو بأكبر قدر من الأهلية القانونية تتمتع به الأشخاص القانونية في تلك الدولة . كما حرصت تلك المادة على النص على بعض مظاهر التمتع بالشخصية القانونية فنصت على أنه يجوز لتلك الجماعة على وجه الخصوص تلك الأموال العقارية والمنقوله والتصرف فيها ويجوز أن تكون طرفاً في الإجراءات القانونية .

وبالنسبة لتمتع الجماعة بالشخصية الدولية ، نصت تلك المادة على تتمتع الجماعة في العلاقات الدولية بالأهلية القانونية الازمة لتأدية وظائفها وتحقيق أهدافها وأن يمثلها أجهزتها ، كل في حدود اختصاصه . وهكذا نجد أن أعضاء الجماعة حرصوا على النص على وجه

لا غموض فيه، على تتمتع الجماعة بالشخصية القانونية في أقاليم الدول الأعضاء وأيضاً تتمتعها بالشخصية الدولية في العلاقات الخارجية.

**٢ - الشخصية القانونية والدولية للجماعة الأوربية الاقتصادية :**

حرّصت المعاهدة المنشئة للجماعة على النصّ بوجوب المادتين ٢١٠ ، ٢١١ ، على تتمتع الجماعة بالشخصية القانونية، وتعتمد في أقاليم الدول الأعضاء بأكبر قدر من الأهلية القانونية تتمتع به أشخاص قانونية طبقاً لقوانين الدول الأعضاء. كما نصّت هاتان المادتين صراحةً على تتمتع الجماعة ببعض مظاهر الشخصية القانونية. فنصّتا على أنه يجوز للجماعة على وجه الخصوص ، تملك الأموال العقارية والمنقوله والتصرف فيها ، ويجوز أن تكون طرفاً في إجراءات قانونية ويمثل الجماعة لهذا الغرض اللجنة . وعلى خلاف الجماعة الأوربية للصلب والفتح ، لم تتضمن المعاهدة نصاً يقرر تمنع الجماعة بالشخصية الدولية وإن كانت تتضمن نصوصاً تستند إلى أجهزتها بعض مظاهر الشخصية الدولية الأمر الذي يكشف عن نية أعضاء الجماعة منحها الشخصية الدولية .

(أ) فتنص المادتان ١١٣ ( ٣ ) ، ( ١١٤ ) على أن تتولى اللجنة التفاوض مع الدول الأخرى من أجل عقد المعاهدات التجارية مع تلك الدول بعد الحصول على تفويض من المجلس ، وأن يتولى المجلس عقد تلك المعاهدات نيابةً عن الجماعة .

(ب) تنص المادة ٢٢٨ على أن تتولى اللجنة التفاوض بخصوص المعاهدات التي تنص المعاهدة على عقدها ، وأن يتولى المجلس عقدها بعد استشارة البرلمان حينما تتطلب المعاهدة ذلك .

(ج) تنص المواد من ٢٢٩ إلى ٢٣١ أن تقيم اللجنة العلاقات المناسبة مع الأمم المتحدة ، الوكالات المتخصصة ، منظمة الجات ،

والمنظمات الدولية الأخرى كما نصت تلك المواد على أن تنشئه  
اللجنة تعاوناً مع مجلس أوربا والمنظمة الأوربية للتعاون  
الاقتصادي .

يستفاد من مجموع النصوص السابقة أن الجماعة الأوربية  
الاقتصادية تتمتع بالشخصية القانونية في أقاليم الدول الأعضاء  
 وبالشخصية الدولية في العلاقات الخارجية وأنه يمثلها في المجالين  
 الداخلي والخارجي للجنة، ما عدا عقد المعاهدات الدولية  
 فيمثلاً المجلس .

٣ - الشخصية القانونية والدولية للجماعة الأوربية للطاقة الذرية :  
 مثلما نصت المعاهدة المنشأة للجماعة الاقتصادية نصت المعاهدة المنشأة  
 لجماعة الطاقة الذرية بوجوب المادتين ١٨٤ و ١٨٥ ، على تتمتع جماعة الطاقة  
 الذرية بالشخصية القانونية وتقعها في أقاليم الدول الأعضاء بأكبر قدر من  
 الأهلية القانونية تتمتع به أشخاص قانونية طبقاً لقوانين الدول الأعضاء ،  
 كما نصت هاتان المعاهدتان ، صراحةً على تتمتع الجماعة في المجال الداخلي  
 للدول الأعضاء ببعض مظاهر الشخصية القانونية . فنصتا على أنه يجوز  
 للجماعة على وجه الخصوص ، تملك الأموال العقارية والمنقوله والتصرف  
 فيها ، ويجوز أن تكون طرفاً في إجراءات قانونية ، ويمثل الجماعة لهذا  
 الغرض اللجنة .

وعلى خلاف الجماعة الأوربية للصلب والفحى ، ولكن تتشياً مع أسلوب  
 الجماعة الاقتصادية ، لم يرد بالمعاهدة نصٌّ صريح يضفي الشخصية الدولية  
 على الجماعة ، وإن كان قد ورد بها نصوص تضفي على الجماعة بعض  
 مظاهر الشخصية الدولية ، الأمر الذي يكشف عن نية الأطراف منحها  
 الشخصية الدولية فتنص المادة ١٠١ على أنه يجوز للجماعة في حدود

اختصاصها وسلطاتها، عقد معاهدات أو عقود مع دول أخرى، منظمة دولية أو مواطن في دولة أخرى وأنه يتم التفاوض بشأن تلك العقود بواسطة اللجنة وموافقه المجلس وتنص المادة ٢٠٦ على أنه يجوز للجامعة أن تعقد مع دولة أخرى، اتحاد دول، منظمة دولية، معاهدات تنشئ شركات تتضمن حقوقاً والتزامات متبادلة، عمل مشترك أو إجراءات خاصة،

ويتولى المجلس عقد تلك المعاهدات بالإجماع بعد استشارة البرلمان وتنص المادة ١٩٩ على أن تقيم اللجنة علاقات مناسبة مع الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ومنظمة الجات، والمنظمات الدولية الأخرى. وتنص المادتان ٢٠١، ٢٠٠ على أن تنشئ الجامعة علاقات تعاون مع مجلس أوروبا والمنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصادي.

يستفاد من مجموع النصوص السابقة أن الجامعة الأوروبية للطاقة الذرية تتمتع بالشخصية القانونية في أقاليم الدول الأعضاء، وبالشخصية الدولية في العلاقات الخارجية، وأنه يمثلها في المجال الداخلي للجنة، ويمثلها في المجال الخارجي للجنة أو المجلس على التفصيل السابق.

٤ - أثر توحيد الأجهزة في الشخصية الدولية للجماعات الأوروبية:  
يمكن القول أنه بتمام توحيد أجهزة الجماعات الأوروبية أصبحنا أمام جماعة أوروبية وحيدة من الناحية الفعلية، إذ يتعامل المجتمع الدولي مع الأجهزة الموحدة في كلّ ما يخص الجماعات الأوروبية الثلاث وإن كان الاعتقاد سائداً لدى العامة وأجهزة الإعلام، دون المتخصصين، بأن هذه الأجهزة تقلل فقط السوق الأوروبية المشتركة أى الجامعة الاقتصادية الأوروبية فقليلون هم الذين لهم معرفة بالجامعة الأوروبية للصلب والفحمر والجامعة الأوروبية للطاقة الذرية.

ولكن إذا كانَ أمّاً جماعةً أوربيةً وحيدةً من الناحية الفعلية، فهل نحن  
أمّاً جماعةً أوربيةً وحيدةً من الناحية القانونية؟

يمكن القول إنّه توجّد كلّ المظاهر الواجب توافرها للقول بنشوء  
شخصية دولية جديدة، تلك المظاهر هي:

١- الأجهزة الرئيسيّة للجماعات الثلاث تم اكتمال توحيدها اعتباراً من  
أوّل يوليُو سنة ١٩٦٧ وهي تتولى الاختصاصات والسلطات المسندة  
إلى الجهاز المعنى بموجب المعاهدات الثلاث.

٢- تتضمّن المعاهدة الثانية لتوحيد الأجهزة (اللجنة والمجلس)  
المورخة ٨ أبريل سنة ١٩٦٥ والتي دخلت حيز التنفيذ في أوّل يوليُو  
سنة ١٩٦٧ نصوصاً موحّدة خاصةً بموظفي الجماعات الثلاث، مؤداها  
أنّ موظفي الجماعات الثلاث يصبحون بدخول هذه المعاهدة حيز  
التنفيذ موظفين للجماعات الثلاث ويشكلون جزءاً من الإدارة الوحيدة  
لتلك الجماعات، يتولى المجلس، بناءً على اقتراح اللجنة، واستشارة  
الأجهزة المعنية، وضع لوائح هؤلاء الموظفين وشروط استخدامهم.  
وقد أحق بهذه المعاهدة بروتوكول وقع في نفس تاريخ توقيعها عن  
مزایا ومحاصنات الجماعات الأوربية.

٣- إصدار ميزانية موحّدة للجماعات الثلاث.

ولكن وجود هذه المظاهر، توحيد الأجهزة والموظفين والميزانية  
ومزایا ومحاصنات لا يكفي، بل يجب أن تتصرّف نية أعضاء الجماعات  
الثلاث إلى إنشاء جماعةً أوربيةً وحيدةً، وهو الأمر الذي لم يحدث  
صراحةً إذا لم يرد بمعاهدة التوحيد الثانية المشار إليها بعالیه أيّ نصّ  
يقرر أنّ أعضاء الجماعات الثلاث قرروا بتمام توحيد الأجهزة  
الرئيسيّة للجماعات الثلاث، إنشاء جماعةً أوربيةً وحيدةً ومن جهة  
ثانية لا يمكن القول أنّ نية الأطراف اتجهت ضمّناً إلى إنشاء جماعة

أوربية وحيدة بل بالعكس يمكن القول أن نية الأطراف اتجهت ضمناً إلى الإبقاء على الجماعات الثلاث في الوقت الذي تم فيه توحيد الأجهزة فنجد ديباجة الاتفاق الأول المؤرخ مارس ١٩٥٧ ، الذي تم بموجبه توحيد جهازى الجمعية ( البرمان ) ومحكمة العدل تنص على أن الهدف هو تقليل عدد الأجهزة المسؤولة عن القيام بأعمال مشابهة في الجماعات الأوربية . كما نجد أن نصوص اتفاق ومعاهدة التوحيد تشير إلى « لجنة الجماعات الثلاث » ومجلس الجماعات الثلاث وموظفي الجماعات الثلاث .. وهكذا .

وقد يؤيد هذه الوجهة من النظر ، اي عدم انصراف نية أطراف الجماعات الثلاث إلى إنشاء جماعة أوربية وحيدة ، قول Gerhard Mally إن الدول أعضاء الجماعات الثلاث لم تتخذ أى خطوة نحو توحيدتها مع أنها ترغب في ذلك<sup>(١٢٢)</sup> ويرى أن توحيد الجماعات الثلاث أى إنشاء جماعة أوربية وحيدة معقد لعدة أسباب . السبب الأول مؤدّاه أن نصوص معاهدة جماعة الصلب والفحمر تتৎقص من سيادة الدول الأعضاء بدرجة أكبر من نصوص معاهدى الجماعتين الاقتصادية والذرية . السبب الثاني مؤدّاه أن معاهدة الصلب والفحمر مستند تشرعي معياري Normative ( بمعنى أن النصوص تتضمن التفصيات )، في حين أن معاهدى الجماعة الاقتصادية وجامعة الطاقة الذرية تنسّان على مبادئ عامة على أن تتوّلى الأجهزة تفصيل تلك المبادئ عند التطبيق ، السبب الثالث مؤدّاه أن معاهدة الجماعة الاقتصادية عقدت لفترة غير محدّدة وأنشأت شخصيّة قانونية جديدة<sup>(١٢٣)</sup> .

ويلاحظ أن الكتاب الذين تناولوا تحليل معاهدات الجماعات الثلاث ، ما عدا الكاتب المشار إليه بالفقرة السابقة ، لم يتعرضوا لموضوع احتمال ظهور جماعة أوربية وحيدة – نتيجةً لتوحيد أجهزة

الجماعات الثلاث - بالتحليل . ولكن نلمس بطريق غير مباشر ، مع أنه تفسير خاطئ من الناحية القانونية ، أن الكتاب يعتبرون أن شخصيتي جماعة الصلب والفحm وجماعة الطاقة الذرية قد اندمجتا في شخصية الجماعة الاقتصادية<sup>(٢٤)</sup> ، حتى أن أحدهم قرر ما نصه : « إن جماعة الصلب والفحm لم تعد توجد كمنظمة متميزة »<sup>(٢٥)</sup> هذا التفسير خاطئ من الناحية القانونية لأن نية الأطراف لم تنصرف - صراحةً أو ضمناً - كما سبق أن أوضحنا - إلى توحيد الجماعات الثلاث .

وواقع الأمر ، أنني لا أرى عقبات تقف في سبيل توحيد الجماعات الثلاث مادام قد تم توحيد الأجهزة الرئيسية والإدارة والميزانية ؛ لذا فإنني لا أتفق مع رأى Mr. Cerhard Mally السابق الإشارة إليه من وجود صعوبة في توحيد الجماعات الثلاث ، وكل المطلوب هو أن يتخذ الأطراف الخطوات الإيجابية نحو هذا التوحيد بعقد معاهدة جديدة تنص على إنشاء جماعة أوروبية وحيدة وإلغاء المادة ٩٧ من معاهدة جماعة الصلب والفحm التي تنص على عقدها لمدة ٥٠ سنة .

والخلاصة أن نية الأطراف لم تتجه صراحةً أو ضمناً - إلى توحيد الجماعات الثلاث ، ومن ثم ، لatzال لكل منها شخصيتها القانونية وشخصيتها الدولية التي تعبّر عنها الأجهزة الموحدة على النحو السابق بيانه .

## المبحث الرابع

### العلاقات الخارجية للجماعات الأوروبية

سبقت الإشارة إلى الدور الذي تقوم به الأجهزة الموحدة للجماعات الأوروبية، وما يهمنا الآن هو الإشارة إلى الدور الذي تقوم به الأجهزة في مجال العلاقات الخارجية، والتي تتلخص فيما يلى :

- ١ - يتولى البرلمان الأوروبي مناقشة التقرير السنوي للجماعات الأوروبية والذى يتضمن فيها يتضمن - التنسيق بين السياسات الاقتصادية للدول الأعضاء وهذا يتبع للبرلمان التعليق على السياسات المشتركة للدول الأعضاء<sup>(١٢٣)</sup> وقد يلاحظ أن البرلمان الأوروبي بدأ يقوم بدور سياسى ، ومن ذلك دعوته للرئيس السابق محمد أنور السادات بإلقائه خطاب أمامه عام ١٩٨١ .
- ٢ - أسفر أسلوب الإجماع الذى تبنّاه المجلس عن اللجوء إلى عقد مؤشرات قمة لرؤساء دول وحكومات الدول الأعضاء اعتباراً من عام ١٩٧٠ لاتخاذ قرارات في المسائل المهمة الخاصة بالجماعات وللتنسيق بين السياسات الخارجية للدول الأعضاء<sup>(١٢٤)</sup> .
- ٣ - تنص المادة ٩٣ من معاهدة جماعة الفحم والصلب على أن تقيم اللجنة (السلطة العليا) العلاقات المناسبة مع الأمم المتحدة والمنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصادي . وتنص المادة ٧١ من تلك المعاهدة على ألا تتأثر سلطة الدول الأعضاء في أمور السياسة التجارية فيها عدا بعض القيود، مثل التزام الدول الأعضاء، بموجب المادة ٧٥ ، بإخطار اللجنة بالترتيبات أو الاتفاقيات التجارية المتعلقة بالصلب والفحם المزمع عقدها .

٤ - وتنص المواد ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ من معاهدة اليوراتوم والمواد ٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ من معاهدة الجماعة الاقتصادية على أن تقيم اللجنة علاقات مناسبة مع الأمم المتحدة، الوكالات المتخصصة، الجهات، المنظمات الدولية الأخرى المناسبة، مجلس أوروبا، والمنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصادي.

٥ - وتنص المادة ١٠١ من معاهدة اليوراتوم على أن تتفاوض اللجنة بخصوص الاتفاques والعقود التي تعقدها الجماعة مع الدول الأخرى، المنظمات الدولية، أو مواطن في دولة أخرى، وأن يتم هذا التفاوض بناءً على توجيهات المجلس، وأن تتولى اللجنة عقد تلك المعاهدات والعقود بموافقة المجلس، ولكن تتولى اللجنة بمفردها التفاوض على عقد المعاهدات والعقود التي لا تتطلب عملاً من المجلس، أو التي لا تتأثر بالميزانية، مع إخطار المجلس بها.

٦ - تنص المادة ٢٢٨ من معاهدة الجماعة الاقتصادية على أن تتولى اللجنة التفاوض بشأن الاتفاques التي تعقدتها الجماعة بناءً على تفويض من المجلس، وأن يتولى المجلس عقد المعاهدات بعد استشارة البرلمان في حالة النص على ذلك. وبالنسبة للمعاهدات التجارية تنص المادتان ١١٣ ، ١١٤ على أن تتولى اللجنة التفاوض بشأنها بناءً على تفويض من المجلس، ثم يتولى المجلس بعد ذلك عقدها.

تشير النصوص السالفة تمنع الجماعات الثلاث بالشخصية الدولية في مجال العلاقات الخارجية وهو الأمر الذي عالجناه سابقًا<sup>(١٢٨)</sup>.

وبينفي على ما تقدم أهلية الجماعات الأوروبية الثلاث - من خلال الأجهزة الموحدة وبالتفصيل السابق توضيحة في موضعه -

الدخول في علاقات مع الوحدات الدولية الأخرى، أي الدول الأخرى، اتحادات الدول والمنظمات الدولية. وغنى عن الذكر أن دخول الجماعات الأوربية في علاقات مع الوحدات الدولية الأخرى يتطلب اعتراف تلك الوحدات بالجماعات الأوربية. ونشير فيها يلي إلى سلطة الجماعات الأوربية في هذا الصدد :

### ١ - سلطة الاتصال :

والمقصود بسلطة الاتصال استقبال وإرسال البعثات الدبلوماسية مع الدول والمنظمات الدولية الأخرى. ويطلب هذا اعتراف الوحدة الدولية بالجماعات الأوربية لكي يتم الاتصال بينها. وقد اعترفت معظم الدول بالجماعات الأوربية، ويوجد لأكثر من مائة دولة بعثات دبلوماسية دائمة في بروكسل. ويوجد للجماعات بعثة دائمة في واشنطن وتتولى البعثات الدبلوماسية للدول الأعضاء دور الاتصال بالدول الأخرى نيابةً عن الجماعات الأوربية. ويوجد للجماعات في حالات قليلة - مكاتب استعلامات<sup>(١٣٣)</sup>.

حدث خلاف بين اللجنة والمجلس عَنْ له الحق في إجراء الاتصال مع الدول والمنظمات الدولية الأخرى. تستند اللجنة إلى المادة ٨ من معاهدة جماعة الصلب والفحm التي تنص على أن واجب اللجنة هو التأكد من تحقيق أهداف الجماعة طبقاً لنصوصها، في حين ترى بعض الحكومات أن سلطة الاتصال مفوضة إلى المجلس استناداً إلى المادة الرابعة من معاهدة الجماعة الاقتصادية والمادة الثالثة من معاهدة جماعة الطاقة الذرية اللتين تنصان على أن تتولى أجهزة الجماعة، كل فيما يخصه، القيام بأعمال الجماعة لم يجسم الخلاف، لذا، يقدم المبعوثون أوراق اعتمادهم في بروكسل إلى كل من رئيس المجلس ورئيس اللجنة منفصلين<sup>(١٣٤)</sup>.

## ٢ - سلطة عقد المعاهدات الدولية :

يتبع تقرير تمعن الجماعات بالشخصية الدولية<sup>(١٣١)</sup> أهلية الجماعات في عقد المعاهدات مع الوحدات الدولية الأخرى ، حتى ولو لم تنص المعاهدة على ذلك صراحةً مثل معايدة جماعة الصلب والفحm . وقد سبقت الإشارة إلى دور كل من اللجنة والمجلس في هذا الخصوص<sup>(١٣٢)</sup> . ونشير فيها بلي إلى أنشطة الجماعات في هذا الصدد.

(أ) عقد اتفاقيات انتساب مع الأقاليم والدول فيها وراء البحار :

تضمن سلطة عقد المعاهدات فيما تتضمن - سلطة عقد المعاهدات مع الأقاليم والدول فيها وراء البحار . ولكن المعايدة الاقتصادية خصصت لهذا الغرض الجزء الرابع من المعايدة ، المواد من ١٣١ إلى ١٣٦ . فتنص المادة ١٣١ على موافقة الدول الأعضاء على أن تنتسب إلى الجماعة الأقاليم والدول غير الأوربية المبينة في الملحق الرابع للمعايدة ، التي لها علاقات خاصة مع بلجيكا ، فرنسا ، إيطاليا ، هولندا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وشمال أيرلندا . ولهذf من الانتساب هو التنمية الاقتصادية والاجتماعية لتلك الأقاليم والدول وإنشاء علاقات اقتصادية وطيدة بينها والجماعة .

وتطبيقاً لهذا النص ، عقدت الجماعة الاقتصادية اتفاق انتساب بينها وبين المستعمرات الأفريقية السابقة ، وقع مع توقيع إنشاء الجماعة الاقتصادية في ٢٥ مارس سنة ١٩٥٧ ، لمدة خمس سنوات وحينها حصلت هذه الأقاليم على الاستقلال في الستينيات ، عقدت معها الجماعة الاقتصادية ما سمي باتفاق ياوندي رقم (١) دخل حيز التنفيذ في أول يونيو سنة ١٩٦٤ لمدة خمس سنوات ، تجدد باتفاق ياوندي رقم (٢)

دخل حيز التنفيذ في أول يناير ١٩٧١ . وينص اتفاقاً ياوندي الأول والثاني على إدارة تنظيمية مسؤولة عن تكوين منطقة تجارة حرة بين الجماعة وكل من الدول الأفريقية الأطراف في الاتفاق، والسماح للدول المنتسبة بتصدير معظم صادراتها إلى الجماعة معفاةً من الرسوم الجمركية، وفرض رسوم جمركية على وارداتها من السوق لحماية صناعاتها الناشئة<sup>(٢٣)</sup> كما تم عقد اتفاق انتساب جديد سمي باتفاق لومي رقم ( ١ ) دخل حيز التنفيذ في أول أبريل سنة ١٩٧٦ وانتهى في أول مارس ١٩٨٠ ، مع ٤٦ دولة في أفريقيا والكاريبي والمادا . تجدد باتفاق عقد في أول أكتوبر سنة ١٩٧٩ ، سُمي اتفاق لومي رقم ( ٢ ) مع ٥٧ دولة في أفريقيا، الكاريبي والمادا ، وتحتختلف اتفاقات لومي عن اتفاقات ياوندي في أن اتفاقات لومي تهدف إلى إنشاء نوع من المشاركة بين الدول النامية والجماعة الاقتصادية وينشئ اتفاق لومي ثلاثة أجهزة : مجلس وزراء، لجنة سفراء، وجمعية استشارية<sup>(٢٤)</sup> .

كما عقدت الجماعة الاقتصادية مع الدول الأفريقية التي لم تكن مستعمرات سابقة للدول الأعضاء اتفاق انتساب عرف باتفاق Arusha تجدد عام ١٩٦٩ لمدة خمس سنوات<sup>(٢٥)</sup> . وفضلاً عنها تقدم تعاون الجماعة الاقتصادية مع دول جنوب شرق آسيا، جنوب آسيا، وأمريكا اللاتينية .

#### (ب) اتفاقات انتساب انتقالية :

تنص المادة ٢٣٨ من معاهدة الجماعة الاقتصادية على أنه يجوز أن تعدد الجماعة اتفاقات انتساب مع دولة أخرى، اتحاد دول، أو منظمة دولية، تتضمن حقوقاً والتزامات متبادلة، إجراءات خاصة وعمل مشترك. وإنماً لهذا النصّ، عقدت الجماعة الاقتصادية اتفاق انتساب مع

تركيا في ١٢ سبتمبر سنة ١٩٦٣ ، ومع اليونان في ٩ يوليو سنة ١٩٦١ ينص على أن تقدم الجماعة لها مساعدات استثمارية، إلى أن تتمكن من الانضمام إلى الجماعة<sup>(٣٧)</sup> وقد انضمت اليونان إلى الجماعة اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٨١ .

( ج ) اتفاقات انتساب مع دول البحر الأبيض : إعمالاً لنص المادة ٢٣٨ المشار إليها في البند السابق ، عقدت الجماعة الاقتصادية اتفاقات انتساب مع قبرص ، مالطة ، مراكش ، تونس ، الجزائر ، يوغوسلافيا ، إسرائيل ، مصر ، الأردن ، لبنان ، سوريا ، أسبانيا ، البرتغال<sup>(٣٨)</sup> ، ولم يبق من دول البحر الأبيض دون انتساب مع الجماعة سوى ليبيا وألبانيا .

( د ) العلاقة بين الجماعة الاقتصادية والدول الصناعية : أدى انضمام بريطانيا ، أيرلندا ، والدانمرك إلى الجماعات الأوروبية إلى ضرورة عقد اتفاقات خاصة مع الدول الأوروبية الأخرى الأعضاء في منطقة التجارة الحرة الأوروبية ، ومن ثم ، تم عقد اتفاقات مع كل من النمسا ، سويسرا ، البرتغال ، السويد دخلت حيز التنفيذ في أول يناير سنة ١٩٧٣ . ثم تبعها عقد اتفاقات مع كل من أيسلندا ، النرويج ، وفنلندا . تهدف هذه الاتفاques إلى التكوين التدريجي لمنطقة تجارة حرة صناعية أوروبية تعطى معنوياً كل أوروبا الحرة<sup>(٣٩)</sup> .

( ه ) اتفاقات تجارية مع الدول الأخرى : عقدت الجماعة الاقتصادية عدداً من الاتفاques التجارية مع عدد من الدول تتضمن تخفيضات جمركية متباينة على المنتجات الصناعية والزراعية . وفي نطاق الانكتاد ، قررت الجماعة الاقتصادية في عام ١٩٧١

تنفيذ خطة للفضيّلات الجمركية العامة للصادرات المصنعة وشبيه المصنعة لواحد وتسعين دولة نامية<sup>(١٤٠)</sup>.

**٣ - مشاركة الجماعات الأوربية في المؤتمرات والمنظمات الدولية :**

تنص المادة ١١٦ من معاهدة الجماعة الاقتصادية على أن تتخذ الدول الأعضاء في المنظمات الدولية ذات الطبيعة الاقتصادية عملاً مشتركاً بالنسبة للمسائل التي تهم السوق المشتركة. وتقدم اللجنة، لهذا الغرض اقتراحات إلى المجلس تتعلق بنطاق وتنفيذ هذا العمل المشترك.

واجهت الجماعة مشكلةً عند وضع المادة ١١٦ المشار إليها بعاليه حيز التنفيذ لها سببان. السبب الأول عدم رغبة الأعضاء في تنفيذ هذه المادة لأن ذلك يعني نقل حقوقهم في المشاركة في المؤتمرات والمنظمات الدولية إلى الجماعة. السبب الثاني، لا ترغب الدول الأخرى، وخاصة دول الكتلة السوفيتية، في قبول مشاركة الجماعة في المنظمات والمؤتمرات الدولية؛ لأنه يعدّ بمثابة اعتراف بالشخصية الدولية للجماعة ومع ذلك تكونت الجماعة الاقتصادية من المشاركة في بعض المنظمات الدولية. وتشترك في مفاوضات الجات منذ أوائل السبعينيات، وتوقع البروتوكولات التي تعقد في نطاق الجات. وتشارك في المنظمة الأوربية للتعاون الاقتصادي. وتشترك كمراقب في اجتماعات الانكたad منذ عام ١٩٦٤، المجلس الاقتصادي والاجتماعي منذ عام ١٩٦٧ والأمم المتحدة منذ عام ١٩٧٤ وأصبحت عضواً منسقاً لدى اللجنة الاقتصادية لأوربا بعد عام ١٩٧٤ وقبلت كعضو كامل في الحوار بين الشمال والجنوب منذ ديسمبر سنة ١٩٧٥<sup>(١٤١)</sup>.

**٤ - تمثيل الجماعات الأوربية في المؤتمرات والمنظمات الدولية :**

سبقت الإشارة إلى وجود خلاف بين اللجنة والمجلس عمن له حق

تمثيل الجماعات وأن هذا الخلاف لم يحسم. وقد تم اتباع أربعة طرق تجاه هذه المشكلة.

(أ) حينما يكون الهدف هو التفاوض فإن اللجنة تمثل الجماعة، استناداً إلى نص المادة ١١٣ من معاهدة الجماعة الاقتصادية.

(ب) حينما يكون الهدف عقد اتفاقات سلعية، يتم تمثيل الجماعة بوفد وحيد يتكون من ممثلين للجنة والدول الأعضاء، ويكون ممثل اللجنة هو المتحدث باسم الوفد.

(ج) في كل الحالات التي تشتراك فيها الجماعة بصفتها هذه جنباً إلى جنب مع الدول الأعضاء، يتم تمثيل الجماعة بواسطة وفد من ممثل اللجنة والدولة التي تتولى رئاسة المجلس، ويكون المتحدث باسم الوفد إماً ممثل اللجنة أو ممثل الدولة التي تتولى رئاسة المجلس أو كلاهما.

(د) تتولى اللجنة الاتصالات ذات الصفة الإدارية تطبيقاً للمادتين ٢٢٩ و ٢٣٠ من معاهدة الجماعة الاقتصادية فيتم تبادل خطابات بين رئيس اللجنة والسكرتير العام للمنظمة<sup>(٤٢)</sup>.

## المبحث الخامس

### تشخيص الجماعات الأوروبية

إذا كنا قد وصلنا إلى أن الجماعات الأوروبية الثلاث تتمتع، كلًّا على حدة، بالشخصية القانونية والشخصية الدولية، وأن كلاً منها ظلت تتمتع بشخصيتها الدولية برغم توحيد الأجهزة التي تتولى تطبيق وتنفيذ المعاهدات المنشأة لها<sup>(٤٣)</sup> فإنه يثور سؤال عن هويتها في ضوء الاختصاصات والسلطات المسندة إلى أجهزتها والتي تتৎقص من سيادات الدول الأعضاء.

يمكن القول أن البعض يرى أن تلك الجماعات تعتبر اتحاداً فيدراليًّا في حين يرى البعض الآخر أن تلك الجماعات منظمات دولية. ونستعرض فيما يلي كلا الرأيين :

#### أولاً : الفيدرالية والجماعات الأوروبية :

يثور سؤال حول ما إذا كانت تلك الجماعات تعتبر اتحاداً كونفيدراليًّا أو اتحاداً فيدراليًّا .

إذا قارنا السلطات والاختصاصات المسندة إلى أجهزة الجماعات الأوروبية يتبيَّن لنا أن تلك الجماعات لا تعتبر اتحاداً كونفيدراليًّا لأن الاتحاد الكونفدرالي يستند إلى معاهدة تستند إلى الهيئة المشتركة التي تشرف على الاتحاد سلطات تنسيق معينة تتطلب موافقة كلِّ أعضاء الاتحاد، الذين يملكون حق الاعتراض<sup>(٤٤)</sup> في حين أن قانون الجماعات الأوروبية - المعاهدات المنشأة لها والقرارات الصادرة عن الأجهزة التي تتولى تطبيقها - يطبق مباشرةً على السلطات الوطنية والمواطنين في الدول

الأعضاء، أى أن السلطات والاختصاصات المسندة إلى أجهزة الجماعات الأوروبية تنتقص من سيادة الدول الأعضاء في حين تحفظ الدول أعضاء الاتحاد الكونفدرالي بكامل سيادتها.

إذا وصلنا إلى أن الجماعات الأوروبية ليست اتحاداً كونفدرالياً فهل تعتبر دولة فيدرالية ؟

ترتکز الدولة الفيدرالية إلى دستور يقسم السلطات بين حكومة مركزية وحكومات إقليمية، تولى الحكومة المركزية تمثيل الدولة الفيدرالية في العلاقات الخارجية وتطبق قراراتها مباشرةً على كل المواطنين داخلياً في ضوء هذا التعريف يمكن بحث ما إذا كانت السمات المميزة للجماعات الأوروبية مماثلةً للسمات التي توافر في الدولة الفيدرالية.

وجد في هذا الصدد رأيان، يرفض كلاهما اتصف الجماعات الأوروبية بصفة الدولة الفيدرالية.

الرأي الأول يرى أن الدول الأعضاء في الجماعات الأوروبية تنازلت عن حقوقها السيادية في ميدان معين فقط هو الشئون الاقتصادية، في حين يلزم التنازل عن الحقوق السيادية في ميدان السياسة الخارجية والدفاع أيضاً، على الأقل، لكن يمكن القول إننا بصدده دولة فيدرالية ز فضلاً عن أن التنازل عن السيادة في ميدان الاقتصاد ليس نهائياً؛ نظراً لأن التشريع الوطني الصادر من جانب دولة عضو على نحو مخالف لقانون الجماعات الأوروبية ينفذ في الداخل برغم أنه يعتبر خطأً تنتج عنه المسئولية الدولية.

فضلاً عن أن انتقال السيادة بموجب المعاهدة لم يسلب الدول الأعضاء سيادتها طبقاً لقواعد القانون الدولي<sup>(٤٣)</sup> وأميل إلى تبني هذا الرأي.

الرأي الثاني يرى أن العلاقة بين قانون الجماعات الأوروبية وقوانين الدول الأعضاء يشبه البنيان الفيدرالي حيث يكون القانون الفيدرالي ملزماً مباشرةً في أقاليم الدول أعضاء الاتحاد الفيدرالي وينفذ مباشرةً

بواسطة القضاء الفيدرالي ولكن القدر المتنازل عنه من السيادة ليس بكاف للقول إننا بصدق دولة فيدرالية. ويرى هذا الرأى أن الجماعات الأوربية تعتبر في هذه المرحلة من تطورها ترابطاً أو اتحاداً من الدول ذات السيادة مع احتمال الانتقال إلى الدولة الفيدرالية<sup>(٤٧)</sup>.

### ثانياً الجماعات الأوربية منظمات دولية؟

يبدو من نصوص المعاهدات المنشئة للجماعات الأوربية الثلاث والاختصاصات والسلطات المسندة إلى الأجهزة التي تتولى تطبيق وتنفيذ تلك المعاهدات ما يلي :

١ - الجماعات الأوربية منظمات دولية توافر فيها الخصائص المطلوبة لكي يطلق عليها هذا الوصف، وهي :

(أ) ترابط دائم ذو أهداف قانونية مشروعة وأجهزة تتولى تصريف أمورها، ولا يتعارض مع صفة الدوام أن تكون جماعة الصل والفحm معقودة لمدة خمسين عاماً فقط؛ لأن الفترة المحددة للمعاهدة كبيرة وهي خمسون عاماً فضلاً عن أنه يجوز تجديدها.

(ب) التمييز بين المنظمة وأعضائها بسلطات قانونية يتم ممارستها على المستوى الدولي وليس فقط في نطاق الأنظمة الوطنية لدولة من الدول<sup>(٤٨)</sup>.

٢ - يبدو من السلطات والاختصاصات المسندة إلى أجهزة الجماعات الأوربية والأعمال والقرارات التي تصدر عن هذه الأجهزة، أنها تفوق بكثير السلطات والاختصاصات التي تسند عادةً إلى أجهزة المنظمات الدولية، منها :

(أ) من اختصاص أجهزة الجماعات الأوربية إصدار أعمال قانونية مثل اللوائح والتوجيهات والقرارات فضلاً عن الآراء والتوصيات وتعتبر

اللوائح والتوجيهات والقرارات ملزمة للسلطات الوطنية والمواطنين في الدول الأعضاء، ذات تطبيق مباشر وأثر مباشر على التفصيل الذي تم توضيحه في موضعه<sup>(٤٩)</sup>.

(ب) قبول الأعضاء الاختصاص الإلزامي لمحكمة عدل إقليمية تتولى تفسير وتطبيق قانون الجماعات الأوروبية<sup>(٥٠)</sup>.

ما سبق يتضح أن السلطات والاختصاصات المسندة إلى أجهزة الجماعات الأوروبية تفوق السلطات والاختصاصات التي تسند عادة إلى أجهزة المنظمات الدولية، وأن الجزء من السيادة الذي تنازلت عنه الدول الأعضاء لصالح الجماعات يفوق بكثير القدر الذي تتنازل الدول عنه عادةً لصالح المنظمات الدولية، ولكن التنازل عن السيادة تم في قطاع معين فقط هو قطاع الاقتصاد ولم يمتد إلى قطاعي الدفاع والخارجية، لذا لا يمكن القول إن تلك الجماعات تعتبر دولةً فيدرالية.

ومؤدي ما سبق أننا أمام منظمات دولية من نوع فريد، في مرحلة وسط بين المنظمات الدولية المعتادة والدول الفيدرالية، أو منظمة دولية فوق الدول<sup>(٥١)</sup> إن صحّ هذا التعبير: Supranational. ومن جهة ثانية يرى البعض أن الجماعات الأوروبية منظمات دولية إقليمية في مفهوم المادة ٥٢ من ميثاق الأمم المتحدة استناداً إلى معيارين :

المعيار الأول : نية مؤسسى الجماعات الأوروبية، لقد قصد أعضاء الجماعات الأوروبية من خلال إنشاء الجماعات الأوروبية، المحافظة على السلام والأمن الدوليّ وتدعيمها، وهو الأمر الذي تشير إليه دبياجة المعاهدات المنشئة للجماعات الثلاث.

لقد ساهمت الجماعات الأوروبية في إنشاء « جماعة أمن » في

غرب أوروبا وجعل الحرب مستحيلة بين ألمانيا وفرنسا سياسياً ومادياً . وقد ساهم هذا بطريق غير مباشر في المحافظة على السلام والأمن الدولي إذا أخذنا في الاعتبار أن المربين العالميين نشأوا أساساً من المواجهة بين ألمانيا وفرنسا .

**المعيار الثاني :** إنجازات الجماعات الأوروبية على المستوى الدولي لقد ساعدت الجماعة الأوروبية الاقتصادية المستعمرات السابقة لأعضائها في أفريقيا مادياً وفنياً ، وعقدت اتفاقيات تجارية مع الدول الأخرى ، ومنحت تفضيلات جمركية للدول النامية على التحو الذي سبق تفصيله في موضعه<sup>(١٥٢)</sup> .

لا يمكن قبول هذا الرأي صحيح أن الجماعات الأوروبية توافر فيها كثير من الشروط الواجب توافرها في المنظمات الإقليمية طبقاً للمادة ٥٢ من ميثاق الأمم المتحدة ، وهي : التجاورة بين الدول أعضاء الجماعات ، ملائمة المعاهدات المنبثقة لها مع ميثاق الأمم المتحدة ، وجود معاهدات لها صفة الدوام تتشئ أجهزة ذات اختصاصات محددة ، ولكن ينقص تلك الجماعات توافر شرط مهم وهو النص في المعاهدات المنبثقة لها على نظام لفض المنازعات الإقليمية سلبياً ومساعدة الدولة العضو ضحية العدوان<sup>(١٥٣)</sup> الأمر الذي ينفي عن الجماعات الأوروبية صفة المنظمات الإقليمية طبقاً لميثاق الأمم المتحدة .